

# BADIA D'ALCUDIA

Revista mensual - Núm. 47. Juny 1992. Preu: 100 Pts.



**JUNY  
92**



**INAUGURAT EL NOU  
GIMNÀS MUNICIPAL  
14 DE JUNY**



**FESTES DE SANT  
PERE EN EL PORT  
D'ALCUDIA  
29 JUNY**

**EN EL  
PORT  
D'ALCUDIA**



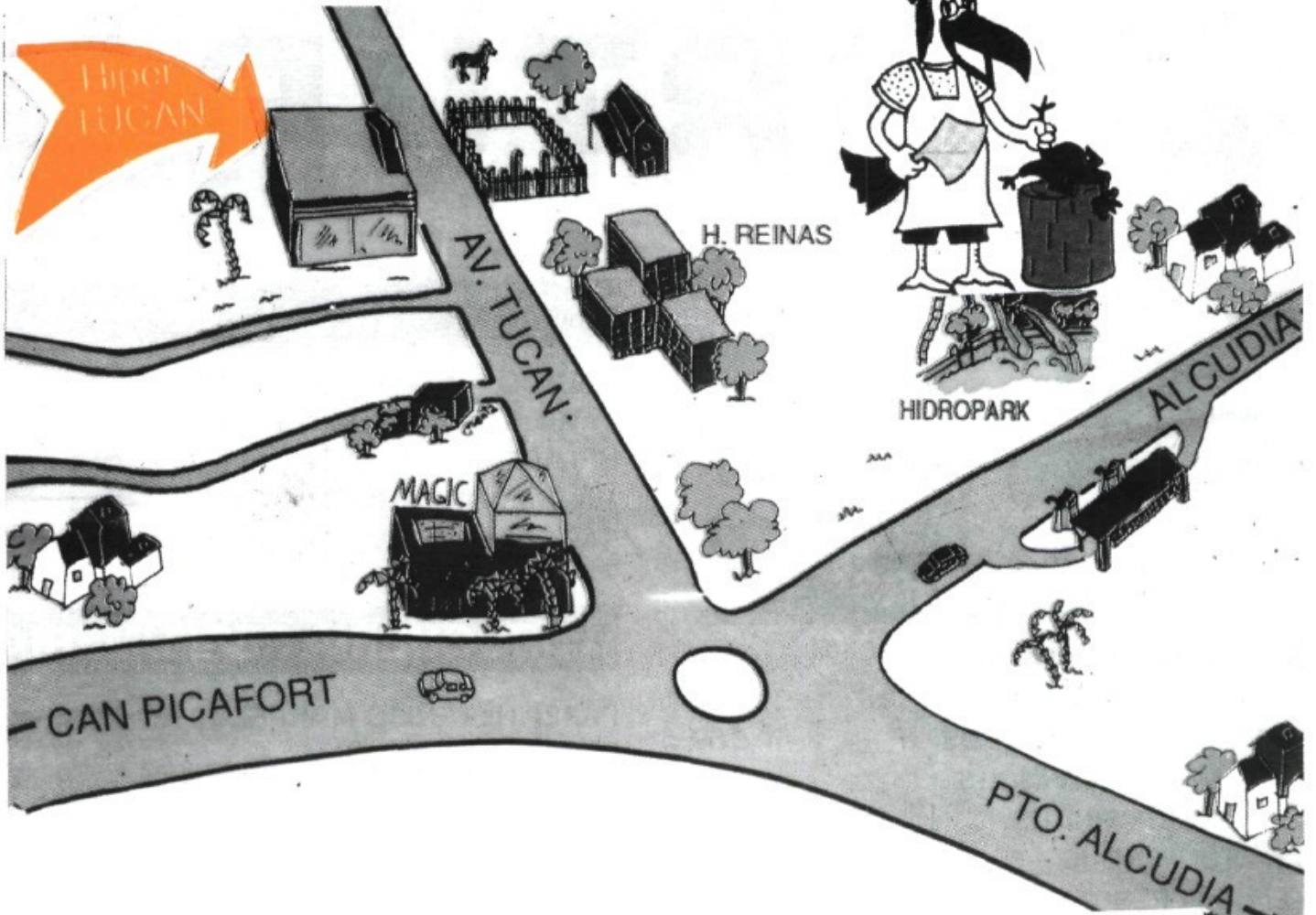
**NOVA  
PLAÇA  
CAS VICARI**



**HIPER**



# TUCAN



**HIPER**

**TUCAN**



AVDA. TUCAN - PTO. ALCUDIA

**Tomeu Llompart s.a.**

CARPINTERIA Y COLCHONERIA  
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

C/. Avda. Príncipes de España, 51 - 53

Tel. 54 57 60

07400 ALCUDIA (Mallorca)

RESTAURANTE CHINO  
**SHANGRILA**



De nuevo con Vds.

Ahora en el Pto. de Alcudia

C/ Coral, 9 - PTO DE ALCUDIA  
Tel: 54 79 19



**Calasat, S.A.**

Xara, s/n. - ALCUDIA (Mallorca) - Teléfono 54 50 83

C.I.F. A-07 0635 71

**FERRETERIA ALCUDIA**

DROGUERIA - PINTURAS - PLÁSTICOS  
HERRAMIENTAS ETC.



Avda. Príncipes de España, 11  
Tel: 54 55 62  
ALCUDIA

# Editorial



## EL PORT D'ALCÚDIA: DE LO PINTORESCO A LO IRRECONOCIBLE

A la vista está que el casco urbano de Alcudia siempre ha merecido de parte de nuestros gobernantes municipales más atención y cuidado que el casco urbano del Port d'Alcúdia. No solamente nuestros representantes políticos no lo han querido sino que además le ha faltado a su población el suficiente sentido común que evitase que un lugar pintoresco se convirtiese en más o menos dos lustros en un sitio irreconocible. Nadie mueve un dedo para lavarle la cara.

Ha llegado a tal punto de degradación que es necesario un examen de conciencia y tomar cartas en el asunto. Su trama urbana presenta graves problemas estéticos y ambientales. No creemos que exista Paseo Marítimo en Mallorca tan abandonado como el del Port por citar algo emblemático del mismo. Las obras duran más que las pirámides de Egipto y hacen del lugar un constante querer y no poder cuya concreción no se vislumbra. Y así año tras año. Se nos dirá que los esfuerzos se concitan en la carretera de circunvalación. De acuerdo. Pero no es la panacea del asunto que nos ocupa. ¿De qué va a servir desviar el tráfico de camiones, de carbón si no se promueven proyectos de recuperación y mejora? La zona de Alcudia más necesitada de embellecimiento es su puerto. Mientras el casco de Alcúdia tiene encargado un plan especial de rehabilitación, intenciones de peatonización y de mejoramiento de fachadas, cuidado de jardines, etc., el Port d'Alcúdia va a la deriva y el paso del tiempo lo hace más caótico e imprevisible. No somos nostálgicos. Simplemente pretendemos que S. Pedro siga bendiciéndonos.

Mucho nos tememos que durante la procesión marítimo-terrestre nos haga un corte de mangas. Ya es porque lo sacamos en volandas de la iglesia pues si tuviera que salir por su propio pie la gente se cansaría de esperarlo. No es para menos. El Port d'Alcúdia como núcleo urbano pierde su identidad a pasos agigantados.

La ampliación con terrenos ganados al mar para construir el puerto deportivo, el muelle comercial especializado en graneles, la vieja central térmica, los depósitos de butano, la presión urbanística han dejado al moll agónico. Entre todos lo mataremos y no sabremos cómo. Si además lo encorsetamos con una carretera de circunvalación y Obras Públicas nos construye un superpuerto el velatorio está servido. La capacidad de maniobra para recuperarlo de cada vez es menor y la desidia municipal, por contra mayor. También alguien nos dirá que se ha terminado no hace mucho de construir una plazuela para paliar el entuerto. A grandes males, grandes remedios no parches. Proyectos de envergadura para adecentar el puerto sólo se conseguirán si los mismo, «molleros», son conscientes de la gravedad del tema y de la necesidad urgente de reconducirlo. Si no se sensibilizan los propios afectados de que la problemática del puerto pasa por reivindicar a quienes corresponda su solución, seguiremos contemplando un puerto más y más descarado.

Faltaría que las fiestas patronales del mismo se animaran otra vez debido a enfrentamientos entre mallorquines y forasteros. Evidentemente estaremos cogiendo la dirección contraria a la apuntada. Ni en volandas sacamos a S. Pedro.



# LA REVOLUCION DE LA INTELIGENCIA

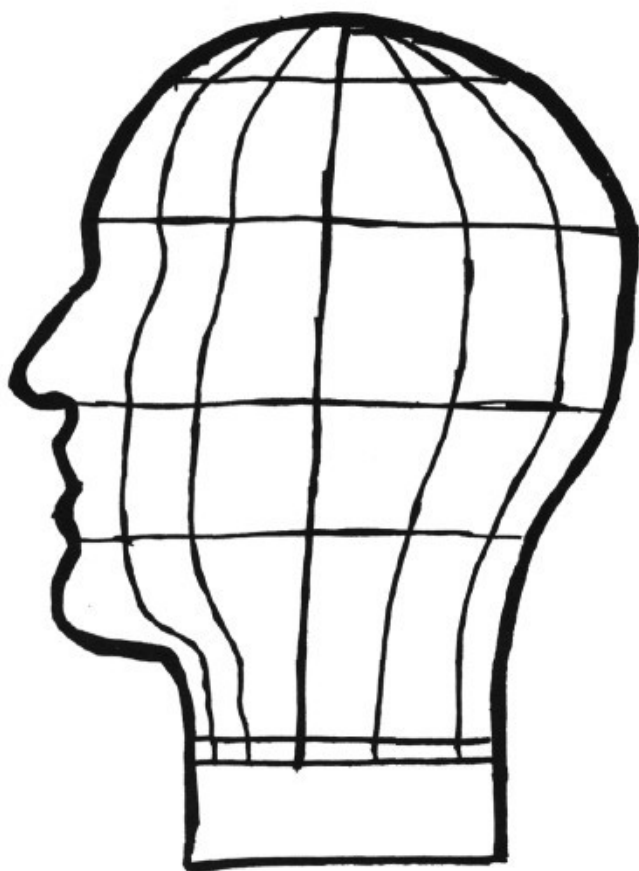
Luis Morano Magdaleno  
Junio 1992

Hasta hace unos años se pensaba en el grado de inteligencia de una persona estaba preestablecido por la naturaleza y que evolucionaba, según la edad, dentro de los límites determinados. Hoy día no se cree ésto así como así, sino que existen fundadas razones para afirmar que la inteligencia se puede desarrollar mediante el oportuno aprendizaje.

No sólo hay que aprender conocimientos ya «hechos», sino que hay que aprender a pensar y a desarrollar conocimientos nuevos, a combinar varios saberes ya arraigados; algunos definen la inteligencia como la facultad de relacionar conocimientos y deducir otros nuevos, es decir, desarrollar el «originalismo». Se enseñan los frutos producidos por la inteligencia, pero también hay que enseñar el crecimiento de la inteligencia para que se produzcan más y mejores aprovechamientos, ¿puede ser? Si se puede enseñar a vivir, si se puede enseñar la cultura, creo que también se puede enseñar la inteligencia. Es un problema de voluntad porque, entre ciertos límites, el que quiere puede. Hay que aprender a inducir posibilidades, hay que tener fe en que las metas deseadas es posible alcanzarlas, suponiéndonos a todos con sensatez suficiente para no aspirar a coger la Luna con las manos.

En el desarrollo de la inteligencia, influye fundamentalmente la educación formativa. Si se practica mucho un deporte, se llega a ser deportista destacado, si se practica mucho la relojería, la contabilidad, etc. etc. se llega a ser un especialista de primera línea... Y ¿no ha de ser posible que, practicando mucho los factores intelectuales, se llegue a ser más inteligente? ¿No ocurre también que por el avance de la higiene, por los mejores alimentos, por el deporte y la gimnasia, etc. la raza humana tiene más talla y mayor promedio de vida? Pues paralelamente se podría alcanzar más talla intelectual, poniendo en marcha los procedimientos y medios adecuados. Por ejemplo: muchos estudiantes se preguntan que porqué han de estudiar tantas matemáticas si a lo mejor piensan dedicarse a estudios de Letras. Veamos: el estudio de las Matemáticas tiene dos fines, el específico para las ciencias aplicadas como son la Física, la Ingeniería, Económicas, etc., y por otra parte, constituye una herramienta intelectual para adquirir hábito de enfrentarte con problemas, para calcular probabilidades, para ejercitar la facultad de discernir, para gimnasia mental en una palabra. Y lo mismo que se dice sobre esta asignatura, puede decirse sobre el desarrollo de cualquier otra actividad intelectual.

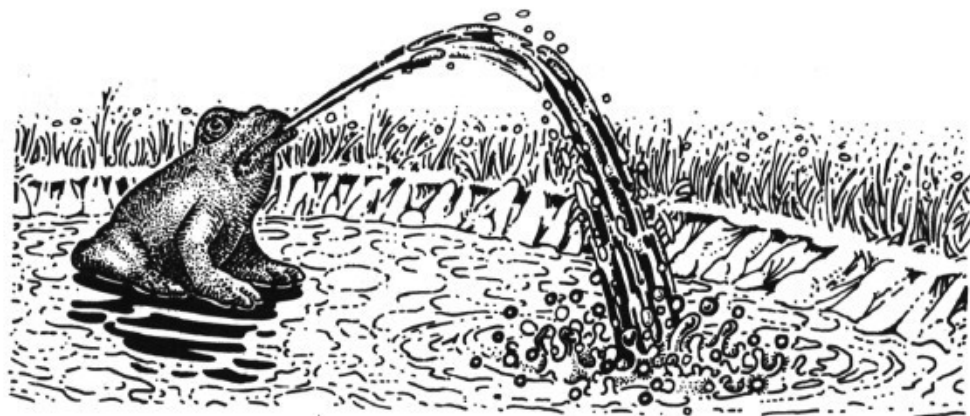
Grandes profesores han tratado este tema, esta posibilidad de hacer crecer nuestra inteligencia. Ésto es la revolución de la inteligencia. Sí puedo, trataré de ponerme



en claro yo mismo y exponer algunas ideas sencillas sobre este tema para mí, curiosísimo y un algo fascinante.

En mis años juveniles, una señora mayor muy respetable en todos conceptos, de muy buen humor, me decía que Dios había hecho a los humanos a base de cucharadas de los ingredientes para las cualidades necesarias. Por ejemplo, una cucharada de templanza, otra de locuacidad, otra de laboriosidad, etc. pero que, al distribuir la bondad y la inteligencia, se encontraba con que algunos tenían sitio para ponerles otra ración, y a estos los ponía aparte y por las tardes les rellenaba con otra cucharada, los saquitos correspondientes. Bastante mayor y, habiendo conocido y tratado con infinidad de personas buenísimas, otras inteligentísimas, pensaba yo que estos fueran de los de la cucharada de las tardes... y que de entre ellos salieran las dos grandes noblezas que en mi vida he admirado por encima de cualquier cosa terrenal: LOS SANTOS Y LOS SABIOS.

# ¡¡AGUA!!



Aprovechando la celebración de la Cumbre de la Tierra en Rio de Janeiro, y puesto que el tema nos concierne a todos, no sería mal asunto aplicarnos el cuento y cada uno en nuestro ámbito aportar la colaboración que esté más a su alcance. Pequeñas cosas, naturalmente; pero que sumadas, hacen un mucho.

Aunque en el medio ambiente parece estar todo interrelacionado, la cuestión del agua suscita un especial interés, que, de no darle cauce razonado podría ser preocupante. No soy partidario de dramatizar situaciones que se hayan de tratar, pero es que además, en este caso concreto, hay expertos que avalan el planteamiento y estudio sereno de la utilización, no sólo del agua, sino de otros recursos naturales. Tan sólo hace unas semanas, en un programa de televisión, -La Clave- en el que se trataban estas cuestiones, uno de los contertulios defendía -y daba la impresión de argumentar datos contestables- que era perfectamente posible, sin caer en abuso y dañar una fuente natural, la utilización de una gran bolsa de agua existente en el subsuelo de las cercanías de Madrid, antes que emprender obras faraónicas con que embalsar y trasladar, como pretenden instituciones públicas y empresas encargadas de la comercialización del líquido elemento, -ocho mil millones de pesetas de inversión en obras frente a unos cuarenta y cinco mil en uno u otro caso- para evitar la falta de suministro a la capital. Más recientemente, el 14 de Junio, en el suplemento dominical del Diario de Mallorca, el Sr. Daniel Bell, profesor de sociología en las universidades de Chicago, Columbia y Harvard, escribía en un artículo que trataba sobre recursos naturales, que «en 1.973, el Club de Roma emitió una serie de declaraciones acerca del agotamiento de los recursos de la tierra, que estaba completamente equivocada».

Que dichas «declaraciones coincidieron fortuitamente con la crisis del petróleo de 1.973...», y la gente pensaba que el petróleo se agotaría porque el precio se había duplicado y luego triplicado. Pero se trataba simplemente de un asalto a mano armada por parte de un cartel organizador».

Y a mí que lo de «cartel» me suena y lo asemejo a Medellín/drogas/mafia...!

Es por eso que sostengo la moderación al tratar de estas cuestiones, no sea que, unos, de buena fe y sin pretenderlo, y otros, no sé con qué intenciones, estemos colaborando a crear psicosis que derive en una justificación para -por parte de los de siempre- aplicar un «justiprecio» que pagaremos los de siempre. Porque si se trata de recursos naturales, -agua, igual a bien común- lo procedente es su utilización racional y no el planteamiento de si es barato/peligroso/escasez, contrapuesto al paga lo que yo diga/gasta cuanto quieras. O yo no he entendido bien lo que ha querido decir el alcalde de Sa Pobla cuando se refería a que Alcúdia no aportaba nada económicamente a su municipio por el agua que nos suministra.

Dicho esto, transcribir algunos -sorprendentes- datos del artículo publicado por El País en 11 de Junio, firmado por el Sr. Umberto Colombo, miembro del Comité Ejecutivo del Club de Roma y presidente de la Fundación Europea de la Ciencia, citando como fuente a L'EAU, Iván Cheret, Gaia 1.990.

Para producir una tonelada de cerveza se necesitan veinte toneladas de agua. Para una tonelada de petróleo: veinte de agua. Para una tonelada de papel: doscientas cincuenta toneladas de agua. Para una tonelada de trigo:



# ← AGUA!

quinientas toneladas de agua. Para una tonelada de aluminio: (con el que envolvemos los bocadillos de nuestros hijos al ir al cole) mil trescientas toneladas de agua. Para una tonelada de plástico: (del de las bolsas que nos «dan» en el supermercado para trasladar la compra a casa y que luego metemos en otra bolsa de plástico con el resto de la basura y de tan difícil degradación...) dos mil toneladas de agua. Para una tonelada de arroz: cuatro mil quinientas toneladas de agua. Para una tonelada de algodón: (producto natural y ecológico por excelencia. Ese de las camisas tan frescas y trajes donde la arruga es bella y que tan guapos nos pone...) diez mil toneladas de agua.

Sólo falta añadir: «toma del frasco, Carrasco» y que el contenido no sea agua, porque sí, ¿a ver si va a ser verdad que acabamos con ella...?

Cuento que nos podemos aplicar: En los grifos de casa, juntas en buen estado evitan goteo innecesario, ahorrando agua y pesetas. Difusores en los grifos hacen el mismo servicio que «el escape libre» y se ahorra agua y pesetas. Una ducha, limpia tanto o más que un año y se ahorra agua y pesetas.

Para baños la playa, que la tenemos al lado y es muy maja. Si en la cisterna del water metemos dos botellas o recipientes llenos de agua o arena gruesa y bien tapados, ahorramos dos litros de agua cada vez, después de hacer pipí, tiramos de la cadena.

En fin, que nuestra aportación individual, la podemos hacer, a la vez que quitamos argumentos para aumentos de tarifas, impuestos/cánon por depuraciones no tan depuradas, etc.

## CÀNON D'AIGUA

I ara què? Mirau amb quina roda de molí que ens voleu fer combregar.

Ara, per si fos poc el gravamen fiscal, els impostos directes, els indirectes, l'I.V.A., Hisenda, etc., van i des de la prepotència d'una majoria absoluta per part del PP a la Comunitat Autònoma ens imposen un «cànon d'aigua» que, per altra part, crec que frega amb la il·legalitat i la irracionalitat, quan en la majoria dels casos pagam en impostos el doble de la facturació de consum.

Voldria, com a consumidor, aclarir que per a no-

saltres en el rebut de l'aigua no importa que s'anomeni taxa municipal, IVA o cànon d'aigua. Per a nosaltres tot allò que no sigui pagar el consum és IMPOST, encara que ho intentin disfressar de diferents noms.

Creo que si deixam que ens continuïn munyint indiscriminadament sense aixecar la veu de la consciència, aviat i adduint problemes de contaminació ens van a imposar un impost per l'aire que respiram.

Un Alcudienc



## FESTA

**Venda d'articles de festa  
carnaval, nadal i fi d'any.**

**Avinguda Prínceps d'Espanya, 8 - A**

**Tel. 54 78 30**

**07400 ALCUDIA**

Bar - Restaurante

## Fonda Llabrés

Tapas - Comidas Caseras - Habitaciones

Dirección

Pepe y Cefe

07400 ALCUDIA

Plaza Constitución, 10

Tel.: 54 50 00



SERVICIO TECNICO  
de Hosteleria

Teléfono :

**54 76 72**

# INBESA C.B.

AIRE ACONDICIONADO

Camí de Ronda, 15 - A ALCUDIA

## SIEMPRE HE SOSTENIDO QUE ES MEJOR 13 CONCEJALES TRABAJANDO QUE 7

**¿Qué niveles de aceptación turística registra en este momento el municipio de Alcudia?**

-La ocupación hotelera en el mes de mayo de este año ha sido de un 62%, lo que significa que ha aumentado un 4% con respecto al mismo periodo de tiempo del pasado año. En este momento todavía no tenemos los resultados para este mes de junio pero, según los datos que tenemos hasta ahora, la ocupación de este mes puede llegar hasta un 80%.

**-Desde el ayuntamiento, ¿Qué nuevo servicio se ofrecerá esta temporada al turista?**

-La novedad que hemos incluido como servicio al turista es la organización totalmente gratuita para los visitantes de una serie de excursiones en bicicleta que se llevan a cabo a principio y a final de temporada, durante los meses de mayo, junio, septiembre y octubre. Por el momento, y mientras estamos esperando el folleto de excursiones, hemos preparado dos tipos de excursiones: una ecológica por el norte de Alcudia, y otra cultural por el casco de Alcudia. Las excursiones empiezan a las 09'30 h. de la mañana y terminan alrededor de las 12'45 H. del mediodía. Más adelante, tenemos pensado organizar también excursiones a pie por rutas y caminos de nuestro municipio, prácticamente desconocidos por los turistas.



Conviene recalcar que estas excursiones son gratuitas para los turistas, lo único que tienen que hacer es alquilar la bicicleta. Todas estas excursiones

van acompañadas de una guía, que les explicará los lugares que visiten.

**-¿Qué detalles faltan para culminar las obras de embellecimiento de Pedro Mas Reus y Avenida Tucan?**

-En la Avenida Pedro Mas Reus, se han realizado hasta el momento el 70% de las obras, el 30% restante se está realizando en estos momentos y si todo va bien, en dos semanas estará acabado, puesto que lo que falta es sembrar los árboles, pintura vial, dados de hormigón de apoyo para la pasarela metálica, zona embarcadero lago esperanza, embaldosar zona embarcadero comercios, colocación de No-rais y bancos embarcaderos y el remate escalón

aceras-tiendas.

De la Avenida Tucan se ha realizado de un 75% a un 80%. En estos momentos están terminando los remates de los alcorques en los hoteles Reina, colocando las palmeras, embaldosando la zona de protección del cable de alta tensión (frente al hotel Delfín verde), el alumbrado de la misma zona, jardinería zona verde de la Avenida y la pintura vial.

**-¿A qué es debido el largo retraso en la reanudación de las obras del Paseo Marítimo del Puerto de Alcudia?**

-Esta pregunta no tendría que hacernosla a nosotros, sino a Obras del puerto, puesto que el Paseo Marítimo pertenece a esta institución, sin embargo, puedo decir que el retraso se ha debido a la contratación para la adjudicación de la empresa de las obras por parte de las obras de puerto.

**-¿Qué piensa el delegado de turismo del Ayuntamiento de Alcudia sobre el Plan de ordenación de oferta turística?**

-Estoy de acuerdo en que se ordene la oferta turística, creo que es un plan guiado con buenas intenciones para encontrar una solución correcta, sin embargo, creo que no tendría que invadir las competencias municipales.

**-¿Qué valoración hace el Sr. Gelabert de la dimisión de Francisco Marqués, como Presidente de C.B. Local?**

-La valoración política tiene que ser positiva; porque positivo es el hecho de que en estos tiempos alguien admita que su marcha de un cargo pueda ser más beneficiosa para el partido que su permanencia en éste.

No se puede olvidar que mi amigo Marqués ha trabajado cuatro años junto a mí en el consistorio y por ello conoce perfectamente la mecánica de la política municipal y sabe que para evitar suspicacias en torno a su honorabilidad o la del partido era necesario éste sacrificio. Es una decisión que honra al partido, pero sobre todo honra a Xisco Marqués, que ha sido un gran presidente, y seguirá siendo una persona importantísima dentro del partido.

Creo que Marqués debe de ser un ejemplo para todos los militantes del partido, y sobre todo para aquellos que pudieran pensar que esta es una agrupación para servir a intereses personales; si las hay, les diré que se han equivocado de partido, por tanto tienen la puerta abierta.

**-¿Cómo ve Ud. como representante de CB en el Ayuntamiento de Alcudia, el acercamiento entre el PP y el PSOE locales?**

-Por el momento, lo único que sé es lo que he leído en la prensa pero sí que he notado otra forma de actuar por parte de la





oposición, por lo cual me congratulo. ¿Qué pienso yo cómo representante de CB? Pues, me mantengo en lo que dije el 27 de Mayo de 1.991, que, Alcudia al ser un Municipio turístico, y, ya que en verano la población es mucho mayor, siempre he sostenido que 13 concejales trabajando es mejor que 7.

-¿Cual es el motivo de no contar con los correspondientes folletos explicativos de las excursiones en bici organizadas desde el Ayuntamiento para los turistas?

-Las excursiones juntamente con los planos que tiene que aparecer en el folleto ya estaban hechos, pero en el último momento, antes de imprimir hemos hecho unas modifi-

caciones en los itinerarios y hemos añadido dos excursiones más, por todo lo cual se ha retrasado la impresión de los folletos, puesto que se ha tenido que volver a montar el folleto para llevarlo a imprenta. De todas formas creo que ahora era el momento de hacerlo y no una vez impreso.

-¿Cual es este año el nivel de funcionamiento de las oficinas de Información al turista?

-El nivel de funcionamiento según las estadísticas obtenidas en el mes de Mayo, es que por cada una de las oficinas han pasado cada día un promedio de 260 personas, lo que indica el buen funcionamiento de las mismas.

-¿Por qué el Club Náutico del Puerto de Alcudia no ha merecido este año la Bandera Azul que otorga la CEE?

-Por lo que hemos podido saber, se ha debido a un asunto burocrático, puesto que, como todos sabemos, la Conselleria manda un cuestionario a los Ayuntamientos y puertos que optan a la Bandera Azul, y por lo visto este año lo mandaron muy tarde, y cuando llegó al puerto el plazo para presentarlo ya había finalizado, y no pudieron optar a la Bandera Azul, asimismo, se hicieron las reclamaciones oportunas, sin embargo, como una vez que el cuestionario cumplimentado llega a la Conselleria, este se manda a la CEE para que dictaminen, la conselleria ya no lo aceptó por estar fuera de plazo.

-¿Cree Ud. que los par-

tidos de carácter nacionalista, por ejemplo CB, UIM, etc. llegarán a un futuro entendimiento?

-La construcción de una gran opción nacionalista y nacional que englobe a todas las fuerzas y personas que luchan por un proyecto propio de nuestra tierra es un antiguo sueño que va cobrando fuerza. Las dificultades que nos encontramos son básicamente dos: las diferentes sensibilidades existentes dentro del mundo nacionalista y la hostilidad manifiesta de la mayoría de medios de comunicación hacia este proyecto.

De todas maneras soy optimista y creo que el diálogo que ya iniciamos a UIM llegará a buen puerto y será la plataforma básica para construir un partido plural pero que anteponga los intereses nacionales a cualquier cosa.

**bogavante**

RESTAURANTE  
SELECTA COCINA  
MARINERA  
(UNA CITA OBLIGADA)

C/ Trossa n.º 1, Canyet, 2  
PTO. ALCUDIA  
Tel. 85 01 15

**BADIA D'ALCUDIA**

**Número 47  
Juny 1992**

Coordina: Nicolau Ferrons  
C/ Ingleses, 3 - Can Picafort  
Tel: 85 01 15  
ALCUDIA:  
Tolo Lliteras - Tel: 54 53 67  
Laboratorio fotogràfic Quick

**Imprimeix:**  
Informacions Llevant, S.A.  
Tel. 55 03 28 — Manacor

Dep. Lega: PM 329 — 1988



# L'ALCUDIENC D. JOAN DARDER BROTAT, HA ESTAT ANOMENAT VICARI EPISCOPAL DE LA ZONA I DE LA DIÒCESI DE MALLORCA

Té 48 anys, i aleshores és Rector de la Parròquia de Sant Sebastià de Ciutat. Abans, havia estat rector de la Parròquia de l'Encarnació també de Ciutat, i anteriorment fou Rector de Sant Joan Maria Vianney de Lima, en el Perú. Ordenat sacerdot l'any 1967, havia estudiat en el Seminari de Ciutat i després es graduà en Teologia i Dret Canònic a la Universitat de Comilles.

Va néixer don Joan a Alcúdia, fill de Miquel (Cotó) i Magdalena (Gall) i, malgrat, degut als seus estudis i als seus ministeris, la seva vida ha devingut lluny de les nostres muralles, avui recollim la notícia del seu nomenament com a Vicari Episcopal de la Zona II de la diòcesi de Mallorca, perquè no deixa d'esser aquesta ditinició una honra nostra.

Li demanam a don Joan que ens expliqui un poc que es això d'esser Vicari Episcopal, i ens diu:



-Degut a que les tasques episcopals s'han multiplicat molt i que el senyor Bisbe no pot estar, en tot, i per tot, s'ha dividit la nostra diòcesi en quatre parts o zones, i així ha anomenat

un Vicari per cada una d'elles a les que, en certa manera, governa en nom del Bisbe i té esment, fent present el Bisbe, en aquests llocs, i animant i coordinant la pastoral de les Pa-

rròquies i laics. La meua zona comprèn la Palma antiga més els municipis de Calvià, Andratx, Puigpunyent, Banyalbufar, Estallics, Valldemossa i Esporles. Són 39 parròquies en total, i el càrrec és reb per tres anys, i es pot renovar per altres tres.

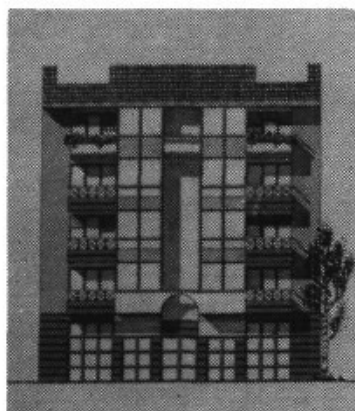
Don Joan està content de la confiança que li concedeix ara el Senyor Bisbe amb aquest nomenament i

també sap -i ho agraeix al mateix temps- que molts de sacerdots de la diòcesi assenyalaren el seu nom per aquest càrrec.

Don Joan Darder va fer la primera comunió a Alcúdia, es confirmà aquí, i aquí celebrà la seva Primera Missa. Sovint ve, ara a Alcúdia i per tot això ressaltam aquesta notícia per tots els nostros lectors.

**EN EL CENTRO DEL  
PTO. DE ALCUDIA**

**✓ VIRGEN DEL CARMEN**



**VENTA de PISOS  
y DUPLEX**

**TEL 54.6202 FAX 54.8474**

**CONSTRUCCIONES  
SIBILONI**  
C/ERA.2 · ALCUDIA



# EL PORT D'ALCUDIA APAREIX REGISTRAT A UNES CARTES NAUTIQUES DE 1327

**ALCÚDIA, PORT D'** Nucli del terme d'Alcúdia de 3.427 hab (1988) i 525 hes d'extensió, situat a la badia del mateix nom. La ciutat d'Alcúdia, ha tengut en aquest indret, instal·lacions portuàries des de l'Edat Mitjana. Com a port, en sentit estricte, apareix registrat a les cartes nàutiques d'Angelino Dulcet (1327 i 1339), d'Abraham i Jafuda Cresques (1375) i a l'anònima catalana de Nàpols (-1390); amb el nom de *Lercudia* figura el mapa de John Speed (1626) i com a *Puerto Mayor de Alcudia* al de Landaeete (1736). En la segona meitat del s XVIII fou habilitat per al comerç, per la qual cosa es construí una Junta de Sanitat i es bastí un llazaret, les restes del qual encara es poren veure al costat del moll de ribera. En aquest moment degué assolir una certa importància com a port pesquer, donat que el gremi de mariners de Sant Pere tenia casal propi. El 1851 l'administració i conservació dels molls i instal·lacions portuàries pasen a dependre de l'Estat, responsable de totes les remodelacions i ampliacions fetes fins ara i que l'han convertit en el segon port més important de l'illa, després del de Palma. Compta amb tres molls (l'exterior o comercial, l'interior o pesquer i el de ribera) un varador i un pantalan per a la descàrrega del gas butà. Té 7 m de calat i és apte per a vaixells amb un màxim de 7.000 tones de registre. Es dedica bàsicament al tràfic comercial, de forma intermitent al de passatgers i molt poc a les activitats pesqueres. S'ha caracteritzat per



l'exportació de ciment i productes agrícoles i per la recepció de matèries primeres com la fusta i combustibles, aquests darrers per abastir les centrals elèctriques de GESA, així com la planta de l'empresa Butano, la instal·lació de les quals a la badia d'Alcúdia, fou determinada en gran mesura per l'existència del port. La població augmenta als messos d'estiu sobretot, a conseqüència del desenvolupament

turístic que des del 1966 ha sofert la zona. Amb tot, existia anteriorment una curta tradició turística palesa en els petits hostals que, des dels anys vint, allà s'instal·laren. L'increment d'aquesta activitat, la construcció de nous comerços, restaurants i d'altres serveis per al viatger i la població il·lenca que ha edificat aquí la seva segona residència, han configurat la zona com una de les més destacades de la badia d'Alcúdia i de Mallorca.

**AUTOESCUELA**  
**POLLENTIA C.B.**

Carrer d'es Moll, 27-2º-d  
ALCUDIA  
Tel: 54 77 06

MAYORISTA ALIMENTACION Y HELADOS

LUIS SUÑER

**Avidesa**

ALCUDIA

**BARTOLOME REIG, S. A.**

Ctra. Pollença  
a su Puerto,  
Zona 4

POLLENTIA  
Mallorca

Tels. 53 05 30  
53 33 28  
53 03 13

## NO HA HABIDO ACERCAMIENTO ENTRE P.P. Y PSOE - SOLO INTENTAR SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS DE ALCUDIA

-¿Cree que el Ayuntamiento deberá arbitrar medidas para cuando pongan al cobro los recibos de las contribuciones atrasadas?

-Nosotros somos conscientes que el problema que pueda ocasionar el pago de 3 años del Impuesto de Bienes e Inmuebles a los ciudadanos de Alcudia, que no son en ningún momento culpables, por lo que es el Ayuntamiento el que tiene que buscar la manera más cómoda, para que cualquier ciudadano pueda pagar los recibos sin que le represente un problema, y en este sentido el Consistorio está estudiando y buscando la manera más idónea.

-La empresa que revisó el mal trabajo hecho por CATRISA ¿ha terminado su trabajo?

-En realidad el trabajo aun no ha terminado, ya que tendrán que solucionar todos los recursos que puedan surgir. Lo que sí ha terminado, es el trabajo de campo, que es el de comprobar las edificaciones y los metros de solares.

-¿Se ha entregado al Centro de Gestión Catastral?

-Cuando se revisan los datos catastrales de cualquier municipio, la empresa encargada, está en directo contacto con el centro de gestión, que es, el que en realidad hace el control de seguimiento de los trabajos y por tanto los datos se van entregando según



lo establecido en el contrato. Y en lo que respecta a Alcudia, parece que el Centro de Gestión, va a entregar los recibos de los años 90, 91 y 92, antes del día 15 de Julio, para ponerse al cobro.

-¿Qué dinero deberá ingresarse por parte de los ciudadanos a las arcas municipales, cuando tengan que pagarse los recibos del 90 al 92?

-Es difícil calcular exactamente el total de lo que se va a recaudar. Ahora bien, sí, que hay unas previsiones que pueden oscilar entre 300 y 350 millones cada año, contando que se recaude el cien por cien de los recibos, cosa bastante difícil, ya que habrá datos que se tendrán que cambiar por estar equivocados, cosa normal en una revisión.

-¿Seguirá habiendo oposición en el Ayuntamiento de Alcudia?

-Yo creo que en todo sistema democrático, debe haber gobierno y oposición. Es bueno que alguien

esté denunciando las actuaciones que se lleven a cabo y no sean correctas.

-¿Ha habido muchos recortes presupuestarios en general? ¿Qué proyectos han quedado paralizados o aplazados y no podrán realizarse?

-No creo que haya habido recortes en el presupuesto de este año, sino que la diferencia que hay entre el presupuesto del año 1991 que eran 2.100.000.000 pts. y los 1.600.000.000 del año 1992, son las aportaciones que había del Gobierno de la Comunidad, para realizar las obras en la zona turística, como son, Pedro Mas y Reus, Tucán y Playas de Alcudia. Por tanto, los proyectos que hayan podido quedar aparcados, no son en ningún momento por recortes presupuestarios, sino porque el equipo de gobierno se marca unas prioridades y en este caso el resto deberá esperar el próximo presupuesto.

-¿Está en bancarrota el Ayuntamiento de Alcudia?

-Una de las luchas que yo he llevado con más énfasis, ha sido, sin duda alguna, el querer demostrar a todos, que a mi entender y al de mucha gente, la política económica que se estaba llevando a cabo, en el Ayuntamiento no era la más adecuada, ya que los gastos que se estaban creando como fijos, superaban el de los ingresos que podía tener el Ayuntamiento. Por tanto, si una

empresa particular actuara con el mismo criterio que lo hacía el Ayuntamiento, sin lugar a dudas, habría hecho suspensión de pagos.

-¿A qué se debe el acercamiento del PP al equipo de Gobierno?

-Yo creo que no ha habido acercamiento de ningún grupo al otro, sino que tanto el PSOE como el Partido Popular, habían manifestado desde el primer momento, que estaban dispuestos a ayudar en las tareas que hay en el Ayuntamiento, sin que ello represente ningún pacto entre los dos grupos, sino más bien, intentar entre todos solucionar cualquier problema que tenga Alcudia, que es en definitiva el motivo por lo que nos llevó al Ayuntamiento.

-En el caso de una colaboración del PP en la gestión municipal, ¿no perderá peso político el representante del C.B.?

-No es bueno que una Institución pública, esté en manos de una persona, por el mero hecho de la falta del voto. Si esto significa que la colaboración del PP con el PSOE, será mucho más fluida y por tanto muchos temas vendrán a la aprobación con la conformidad de las dos partes. Por todo ello, desde luego que el representante de CB tendrá poco peso político, por el hecho de que su voto no va a inclinar ninguna balanza.

## TIVOLI TERRACE



**Avda. Pedro Mas Reus, s/n  
PTO. ALCUDIA - MALLORCA**

Especialidad en carnes a la brasa,  
Pizzas, Helados y su  
exótica Cocktelería  
MÚSICA EN VIVO



## Polauto



H. de Toledo, 54 ALCUDIA  
Tel. 545872



FORN I PASTISSERIA

## CA'N TOMAS

R.S.I. 20.19456/P.M.

Teodoro Canet, 3 Tel: 54 53 44

PORT D'ALCÚDIA (Mallorca)

Reinigung  
Färberei und Wäscherei

LAVANDERIA - TINTORERIA  
**PTO. ALCUDIA**

LAVADO EN SECO  
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

Teodoro Canet, 35 A  
Tels 54 55 29 - Part. 541277  
Puerto Alcudia

Laundry  
Dry Washing

AHORA EN ALCUDIA



## CRISTALERIA FULLANA

CARPINTERIA METALICA

MAMPARAS DE BAÑO - MOLDURAS MARCOS - VIDRIERAS ARTISTICAS  
ACRISTALAMIENTO DE OBRAS - CRISTALES

OFICINA: Creu, 76 - Tel. 542114

ALMACEN: Lluna, 124 - Tel. 862096

SA POBLA

TECHNAL Y P.V.C. DE ALTA CALIDAD  
REPOSICIÓN DE CRISTALES EN HOTELES  
Y EN GENERAL

PUERTO ALCUDIA: Avda. Ingeniero Gabriel Roca, 23 Tel 545709

## S'AUFABI KHUN PHANIT'S



THAI RESTAURANT

COCINA  
KITCHEN  
ABIERTO - OPEN  
11'30 - 15'30  
19'30 - 22'30

CERRAMOS  
DOMINGO TARDES Y  
LUNES POR LA MAÑANA

WE ARE CLOSED  
SUNDAY EVENING &  
MONDAY LUNCH

MENU DEL DIA

CHOOSE FROM 2  
MENUS + 1/2 BOTTLE  
WINE P/P. 850 PTS.



C/. SERRA, 5 - TELEFONO 54 89 48  
07400 ALCUDIA - MALLORCA



# EXCURSIÓN POR LA PLAZA

## 4ª ETAPA: «CASA SALVADOR»

Luis Morano Magdaleno  
Junio, 1992

-Lo corriente, al preguntar, sería, ¿dónde está tal casa o tal Banco?... Pues en la calle o plaza tal. Pero yo oí muchas veces, ¿dónde está la plaza?... Pues donde Casa Salvador.

Era mi observatorio y mi lugar de espera, ¿para ver qué? ¿desesperando qué?... Pues, érase que cierta persona solía acabar su trabajo poco después de mediodía, el Servicio Social de entonces, y, cumpliendo nuestro pequeño y secreto pacto, en vez de marcharse desde la Consistorial hacia la izquierda o por enfrente para ir a su casa, iniciaba una pequeña excursión con paso calculado por la Plaza y allí, en Casa Salvador, estaba el que suscribe, ojo avizor, no diré que impaciente, pero, sí, expectante. Y la atención propia del caso no impedía la labor o el regusto de observar las ocurrencias que allí se producían, porque ¿qué hace uno cuando espera? Mira, ve, oye, observa, piensa, deduce, y tal y tal.

Así que, tal como Provisional era entonces mi grado en la carrera, también era provisional mi residencia o situación en la Fidelísima, y eso hasta que «contrajimos» o por lo menos hasta que me fuí a la Academia de Segovia. Lo cierto es que en esta doble interinidad yo me pasaba muchos ratos en Casa Salvador paciente-mente apoyado en el mostrador de la derecha o de la izquierda, donde molestaría menos, si bien estaba



seguro de la aquiescencia de los dueños, no otra cosa demostraban con su inmensa amabilidad. Y escrito esto, pasado más de medio siglo, no sería yo quién quisiera ser si no expresara mi reconocimiento a aquellas personas, el Senyor Salvador y Madò Catalina, y en su memoria lo hago a sus nietos, Felipe, Saturnina y Margarita y a su padre, D. Felipe Diez, con un recuerdo póstumo a María, la hija de la casa, a quien traté mucho desde pequeña.

He puesto entre comillas eso de que «contrajimos», de adquirir el vínculo matrimonial, según el Diccionario, y lo he hecho adrede para contar que el Señor Salvador, con el tono de humor que es de ver, me recitaba esta pequeña conseja: «Vale más ser soltero en libertad, que casado y caballero, con toda su majestad». Fíjate, él que se había casado dos veces.

Colmado, Bazar, Ferretería, Tejidos, Vinos... de

todo, su rótulo actual debería de decir MINI HIPER. Entre tantas cosas sobresalientes destacaban dos del ramo de ultramarinos que causaban sensación: el olorosísimo café recién tostado o recién molido y aquel queso mahónés peculiar de la casa,

anécdotas dignas de figurar en la Antología Nacional de Anécdotas, como una que yo tengo.

-¿Cómo ha subido tanto la docena de huevos? ¡Anteayer pedíais seis pesetas y hoy ya son diez...! AH, HO PAGUEN ETS NADANTS, IDÒ TOTS...

-Aquella madona cliente habitual que hablaba y hablaba y en un rasgo de lucidez va y promete... Catalina, m'en vaig. ¡BÉ QUE FAS!

-Esta vez fuí yo mismo: Madò Catalina, querría uno y otro rabiosamente inmejorables, aromas que perfumaban mi habitual espera y creo que hasta me darían buen color. Pero, más que estos efluvios mareantes, lo que es de recordar, es la multitud de



una botella de Rioja... HI PUGI ALLÀ DALT I CERQUI LA QUE VULGUI. Subo, bajo con una botella de Ederra, ¿qué vale? SIS PESSETES. A los dos o tres días vuelvo por otra, subo, la cojo, y por costumbre digo ¿cuánto es? NOU PESSETES. ¡Qué va! si anteaer me cobró seis... IDÒ POSAREM SIS.

Y en cuanto a l'amo En Salvador, tengo su imagen pegando escopetazos en la primera procesión de los saltitos que yo presencié. Charlábamos en su taller de hojalatería allá al fondo, en la tienda, que si los cubos son cilíndricos para las cisternas, y troncocónicos para transportar cosas,

que si los cacharros de cocina con bordes redondeados disimulan la delgadez de la plancha... temas nuevos para mí. Anécdotas salvadorinas, a docenas, simpáticas, optimistas, sólo contaré una muy posterior pero que me hizo una gracia enorme: en uno de sus viajes a Palma, de negocios o de paseo, vaya Vd. a saber, con dos estupendos amigos, debieron de pegarse una tripada de capeonato, espléndido como era invitaría él y al salir para Alcudia les dice EN ARRIBAR A CA NOSTRA, HEU DE DIR QUE HEM MENJAT LLAMPUGA, etc., etc.

Así, más o menos, veía yo las cosas en esta universal botiga.

## ALCUDIA 2000



Antes del año 2.000 tendríamos que ver terminada la acera circundante del recinto del Colegio Público «Porta d'Es Moll»: desde la puerta de entrada hacia abajo, está solamente con el bordillo, y no completo, de manera que grita la falta del acabado necesario, ¡cómo grita a veces el

silencio! Así que en los dos años que nos quedan hasta el comienzo del siglo XXI, esperamos que se complete la susodicha acera: bordillo y pavimento hasta el final, por la cara Este y por la cara Norte.

\*\*\*

Ha llegado el verano aunque a ratos no lo parezca. El calor y el viento expanden a veces aromas, pero otras veces, desgraciadamente, olores nauseabundos por culpa de los contenedores que no se limpian con la indispensable frecuencia e intensidad. Tengo puesta la esperanza en que esto se arregle también antes del año 2.000.

«Antes de que llegue...? o, antes que llegue». Un ciudadano de pro me hizo la observación de si no sobraba la preposición «de». Pues bien, a este estupendísimo amigo le digo: Gracias por la observación. Las dos formas son perfectamente gramaticales, según las leyes del idioma. «Antes que mi hermano, llegué yo». «Antes de que llueva, retiraremos las butacas del patio».

Actualmente, hay mucha tendencia a suprimir la preposición «de» pero yo le encuentro una estética muy agradable. El Diccionario de María Moli-

ner, que pesa cinco quilos, habla ampliamente de esta doble forma gramatical.

Otra cosa es lo que se designa con el «dequeismo», que es un disparate gramatical que rompe los oídos y dan ganas de llorar: «he pensado de que mañana estudiemos más»... pues sí hijo mío, bien harías y verías claro que este «de» está francamente sobrante: «He pensado DE QUE mañana...». En la Radio y en la Televisión se oyen estos dequeismos impropios de personas instruidas: «han dicho de que... no sé qué», en vez de «han dicho que...», o bien, «han hablado de que el fútbol no fue muy bueno» que sí está bien dicho.

Un día, si puedo, hablaré del funesto dequeismo, porque, como dice una canción de Juan Pardo... «me duele que me hables así».

### Isla Flotante Uno

En las carreteras cada vez hay más muertes de accidente. Más prudencia, por favor. Y una copita menos.



# Heura

PLANTES I FLORS

VOS DESITJA BONES FESTES

Rams de Noces

Corones

Decoracions

Avda. Príncep d'Espanya, 4

Tel. 54 81 29

(Front Correus) ALCUDIA - Mallorca

# ACCIDENTES EN CARRETERA ALCUDIA-CAN PICAFORT

Ha empezado el verano, y con el verano ha empezado también la gran movida de nuestra principal vía como es la carretera Alcudia-Can Picafort, y con su movimiento de personas, y de tráfico rodado, han tenido también lugar nuestros primeros accidentes veraniegos. De parte de la Jefatura de Tráfico existen este año más exigen-

cias para conducir. Pero, los accidentes, sin duda y por desgracia, continuarán. He aquí una foto que recogió nuestro fotógrafo el pasado 11 de los corrientes en esa carretera en la que una madre con su hijita iendo en carricoche quedaron sangrando en el suelo debido a que un coche colisionó con ellos. Al día siguiente, un turismo ocupado por dos jóvenes italianos, pasado el puente de los ingleses,

chocó también con otro, quedando los dos italianos heridos gravemente. En el tramo puente de los Ingleses a Can Picafort cada año son muchos los accidentados ¿Será porque en sus vías de acceso a la playa o a la otra parte en que se encuentra s'Albufera, no hay señales de entrada o salida y los que entran a esas vías frenan repentinamente sin dar tiempo a los que vienen detrás puedan frenar? Es un dato que, por nuestra parte, ofrecemos a los responsables de ese tramo de carretera por

donde, tan a menudo, vemos serios y fatales accidentes. Desearíamos sin duda que en nuestra pacífica zona turística no existieran de ninguna forma accidentes de circulación que siempre traen consigo sangre, llanto, cuando no muerte.



*Nueva dirección: Pepe y Fany*

RESTAURANTE,  
**Romani**



Principes de España, s/nº Centro Comercial ES CLOT  
Tel. 54 65 94 - 07400 Alcudia - Mallorca



# LA NOSTRA PETITA HISTORIA, PINTADA I DESCRITA



Pes  
Pintoret  
d'Aucanada

-El batibull que aixeca, i aixecarà el pla de l'autopista d'Inca és, i, sens dubte, serà gros.

Uns -els inquer- estimen que l'autopista ha de arribar fins a Inca, altres fins al Foro de Mallorca, altres -els poblers- fins a Sa Pobla, i altres -que som els alcudiençs- fins a Alcúdia. Però, darrerament l'Ajuntament de Pollença s'ha sumat a les nostres pretensions «Hi ha d' haver -ha dit l'Ajuntament pollencí- una via ràpida i segura entre les Badies del Nord de Mallorca i la capital. «Sens dubte que els Ajuntaments de Muro (platges de Muro) i Santa Margalida (Can Picafort) opinen igual: no ho sabem. Al entre tant l'editorial del nostre número anterior titulada: ¿AUTOPISTA PALMA-ALCUDIA?» -sabem- ha estat llegida amb curiositat a les altes instàncies de Ciutat. Ah, l'Ajuntament d'Alcúdia no s'ha pronunciat encara d'una manera formal i oficial en relació a l'allargament de l'autopista, fins a Alcúdia. Que trobau voltros en això?

-Amb més acord i harmonia pensen els Ajuntaments de les Badies del nord de Mallorca en relació al POOT que és una sigla que ha inventat, no fa molt, la Conselleria de Turisme, i que duu pel camí de l'amargura a entitats, collectius i Ajuntaments, en la creència de que això és una «POOTADA» al bon fluir de la nostra terra i al nostre Turisme. Però, la Conselleria de Turisme pensa lo contrari i d'aquí la guerra i les discussions. Noltros deim només que guanyi el qui tengui la raó!

-Qui pareix s'estan donant la «maneta» són els nostres eters contrincants i adversaris de l'Ajuntament: el Partit Popular i el PSOE. Aquest, des de fa temps, fou lo suficient eixerit per dur al seu corral al representant de Convergència Balear i així formar majoria.



Ara, si van tots a una -com a Fuenteovejuna- es governarà fet el nostre Consistori un rotund i esfèric PLE, i es- sent tots els Regidors uns «caresrodones» i rodons de panxa. Això serà massa sort per la nostra ciutadania, acostumada a veure els nostres Regidors, barallar-se continuament, com el ca i el moix!

-I les coses encara van millor. Habitats a sentir dir que el Nostre Ajuntament feia aigüa per tot arreu, i se'n anava a fons, tot cap dret, ara resulta que les arques municipals -degut a la cobrança de contribucions urbanes atrassades -que tu, el nostre veïnat i jo heurem de pagar- es veuran inflades amb més de 1.000 milions de pessetes, i això farà que el nostre humil, i fins ara pobretó Ajuntament, passi a ésser, d'aquí a endavant, milionari Ajuntament, magnífic Ajuntament, i excel.lentíssim Ajuntament. No deixa d'ésser tot això una honra i mèrit per noltros, ja que el bon nom i reputació dels pares repercuteix sempre en els fills. Deixam, per tant, d'ésser des d'ara, pobres i, com en temps de Carles V, passam a ésser aristòcrates, i de la realesa. Enhorabona!

-I per tot això i altres herbes, el jurat de la FEEE, de la CEE, ens ha tornat concedir enguany la «BANDERA AZUL» a les platges d'Alcúdia, cosa que no han pogut aconseguir els nostres veïnats de Pollença ni de Muro ni Can Picafort. Es que noltros -repetim- ara, amb tants de doblers, som senzillament de sang «AZUL», cosa que no tots poden pressumir!

-I encara que no tot hagi acabat sinó que quedin moltes coses embestades, també podem celebrar L'embelliment de les avengudes Tucan, Pedro Mas Reus, i altres zones, que de llocs ronyosos i putrefactes han passat a ésser ara miralls d'asfalt i de verdor.

Que ho siguin així molts d'anys!

-I també hi ha més. Des de que Alcúdia és Alcúdia sempre s'havia parlat del Port d'Alcúdia. Però, ara sempre anam a més i a molt. I tot, a Alcúdia, arriba a ésser menut, estret i massa cenyit, i anam sempre, i de cada dia més, a lo super, com els moderns supermercats que són grandiosos i on hi trobam de tot i molt. Iddò, a partir d'ara, es tracta de que el nostre Port no serà un portet insignificant com ha estat fins ara, sinó que serà, i es dirà, el SUPER-PORT d'Alcúdia, que farà competència al de Ciutat, i al de qualsevol ciutat de la nostra moguda Mediterrània. Serà això una «super-notícia» o una «super-calamitat» per les nostres tranquil.les aigües del nostre encantador i polít PORT?

# LOS VECINOS DE LA PLAZA DE CAS VICARI SE SIENTEN CONTENTOS CON LA NUEVA PLAZA

Era un solar abandonado. Ahora es una plaza bonita. Sus vecinos muestran su satisfacción con el cambio que ha sufrido el lugar y nos dicen:

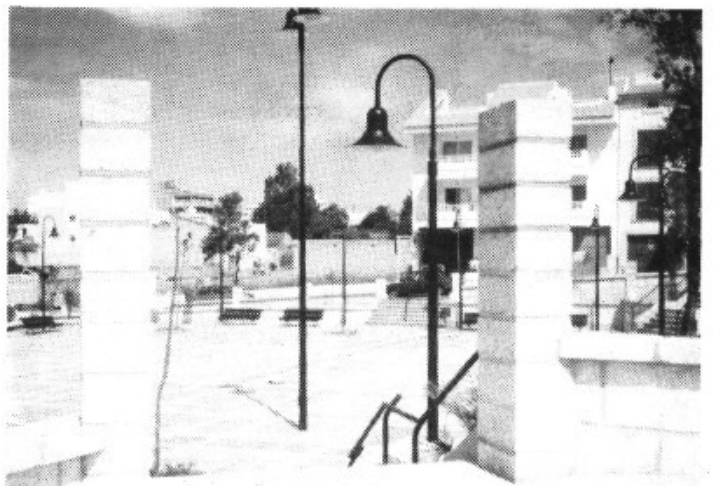
-Vi comenzar estas obras y veo que ha sido una cosa muy bien hecha. Es Moll no tenía nada de esa envergadura y este espacio nos facilitará tener aquí actos culturales y recreativos en una zona tranquila, donde no hay tráfico. Tocando la plaza, está el colegio Noray que, cuando sea oportuno, puede aprovecharse del lugar para lo que digo. Los profesores, sin embargo, deben cuidar que el alumnado no haga estropicios en esta plaza, como ha ocurrido últimamente, apenas abierta. Las farolas iluminan poco, pero, como hay muchas, en su conjunto dan la suficiente luz a la plaza. Hay zona verde en la plaza y esto la hermosea. (Juan

Llompert).

-Reinaba la suciedad en este solar y ahora es una hermosura. Se podría aprovechar la plaza para hacer ballet o lo que sea. Todo, sin embargo, no será tan bello si nosotros los vecinos hemos de pagar el presupuesto que ha costado la plaza. (Catalina Ferrer).

-Me encanta ahora esta plaza de Cas Vicari. Da una nota de elegancia y buena vista a nuestra barriada, y da una nota de calor humano y de compañía. Estaba esto muy sucio antes. Ofrece el lugar también tranquilidad y seguridad. (Ana Tomás).

-Me gusta la plaza. Ha sido un acierto y todo se ha hecho bien. Las calles adyacentes han quedado más dignificadas con esta plaza. (Flia. Domingo Bonín).



Bar Restaurant  
**Jolly Roger**  
 (El Bucanero)  
 89 10 59

**SWIMMING POOL**

PISCINA - SPECIALISTS IN FRESH MEATS

lago menor

pto. alcudia, mallorca.

# VIAJES ALCUDIA

## TOURS S.L.



*Pedro Fiol*



### DESEAMOS AL MUNICIPIO DE ALCUDIA UNAS FELICES FIESTAS DE SANT PERE - JUNIO 1992

- ◊ RESERVAS BILLETES DE BARCO, AVION, HOTEL, APARTAMENTOS
- ◊ ORGANIZACION DE VIAJES
- ◊ CRUCEROS MARITIMOS
- ◊ CIRCUITOS EN AUTO PULLMAN POR ESPAÑA Y EUROPA
- ◊ GRANDES VIAJES LARGA DISTANCIA
- ◊ ALQUILER DE COCHES
- ◊ EXCURSIONES LOCALES
- ◊ CAMBIO DE DIVISA

AGENCIA DE VIAJES  
AGENCE DE VOYAGES  
TRAVEL AGENCY  
REISEBÜRO



*Paco «Forris»*



C/. Passeig Marítim, 40 - Tels. 545119 - 546886  
Fax 545478 - 07410 PTO. ALCUDIA - MALLORCA



DONYA MAGDALENA VIVES, PRESIDENTA DEL PATRONAT

## CAN TORRÓ, UN CENTRE CULTURAL MOLT DINÀMIC, CAPAÇ D'ACOLLIR ALS CIUTADANS I VISITANTS D'ALCÚDIA

**-Com es va concebre i es va dur a terme la Biblioteca de Ca'n Torró?**

-La iniciativa va partir del Sr. Mohn, president de la Fundació Bertelsmann que a Alemanya gaudeix d'una magnífica biblioteca a la ciutat de Gütersloh. Després de llargues converses entre l'Ajuntament d'Alcúdia i la Fundació Bertelsmann, es va crear la Fundació Biblioteca d'Alcúdia amb l'objectiu de fer realitat el que ara tothom coneix com a Biblioteca Can Torró i que a l'any 1988 tan sols era un projecte, una il·lusió.

**-Quin és l'organigrama de la Fundació Biblioteca d'Alcúdia?**

-La composició del Patronat ve donada pels Estatuts de la Fundació: En total són set membres, quatre designats per l'Ajuntament (un d'ells és el president) i tres per la Fundació Bertelsmann (un d'ells és el vicepresident la resta de membres són vocals. La Directora de la Biblioteca és també la gerent i secretària del Patronat.

**-Quins són els objectius de la Biblioteca de Ca'n Torró?**

-L'objectiu prioritari és el foment de la lectura, ara bé, està concebuda com un gran Centre Cultural, molt dinàmic, capaç d'acollir a la diversitat de ciutadans i visitants d'Alcúdia i donar resposta a les seves inquietuds.

**-Se van assolint aquestes des de la seva inauguració?**



*El Patronat de la Biblioteca de Can Torró el dia de la inauguració*

**-Pensem que sí, naturalment sempre es pot millorar i en aquest sentit estam oberts a totes les suggerències dels usuaris.**

**-Quins serveis ofereix aquesta Biblioteca,**

-És un servei públic que ofereix l'ús i consulta de tots els seus documents: llibres i material audiovisual. Aquests documents es poden utilitzar tant a la mateixa Biblioteca en els espais especialment ideats per a que tots els usuaris, menuts, joves i adults, s'hi trobin a gust, com en servei de préstec.

**-Quants socis té la Biblioteca?**

-El nombre total se socis és de 4.260 (10 de juny de 1992)

**j -Fonamentalment, quina edat s'aprofita més dels serveis de la Biblioteca?**

-El percentatge més alt es dona entre els 6 i 20 anys, és a dir, la població infantil i juvenil. Ara bé, respecte a l'any anterior s'observa un paulatí incre-

ment de la població adulta.

**-Quin és el pressupost pel seu funcionament?**

-El pressupost previst per a l'any 92 ascendeix a 23.427.185 ptes. Les despeses són importants però les mínimes per mantenir en funcionament la Biblioteca.

**-Ens podria fer un resum de les activitats més interessants que s'han dut a terme aquest darrer any?**

-Amb les activitats es pretén la promoció i difusió de la Biblioteca i per a respondre als seus objectius s'han estructurat entorn a uns cicles trimestrals i activitats mensuals dirigides tant als infants com als adults.

Així destacaria en primer lloc els cicles:

-«Nadal a Can Torró»

-«L'aniversari de la Biblioteca», que coincideix amb la festa del llibres.

-«Festes de Sant Jaume»

i -«Fira d'Alcúdia».

Respecte a les activitats mensuals, pens que totes

han estat de l'interès d'un sector determinat del públic que és l'important, sempre dins la línia de coherència i integració a la nostra cultura que ens hem proposat.

**-Quin és el nombre de persones que fan feina a la Biblioteca?**

-En aquest moment hi fan feina quatre persones.

**-Gent de fora d'Alcúdia mostra interès envers la Biblioteca.**

-Sí, i això ho podem veure reflectit per una banda en el percentatge de població inscrita, un 30 % dels socis no són d'Alcúdia i també en el nombre de visites de grups escolars i d'associacions i responsables de diverses àrees del món de la cultura, tant de l'illa com de fora.

**-Reben col·laboració d'altres institucions?**

-Durant l'any 91 s'ha incrementat la cooperació ja establerta amb la Conselleria de Cultura del Govern Balear i amb l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament d'Alcúdia així com les Escoles d'Ensenyament Primari i l'Escola d'Adults.

Per altra banda cal destacar diverses entitats que han contribuït de forma econòmica i estructural en l'edició d'impresos i realització d'activitats com son Colonya i l'Associació de Personal de la Caixa de Pensions.

Per enguany està previst continuar i ampliar la cooperació amb diverses entitats.

RONDALLA

## SA CRIADA TRAPASSERA

Açò diu que era un rector d'un poblet que tenia una criada molt trapassera. Sempre n'hi feia d'esguerrades. Tenia es defecte d'esser llarga d'ungles i aprofitava ses estones que es rector tenia ocupades per menja-se lo bo i millor que hi havia dins la casa.

Es rector se'n va arribar a cansar, d'ella, i un dia li va dir:

—Mira, he pensat de que puc passar sense criada; he cercat un allotet per servir-me, i crec que em bastarà. Ensenya-li lo més necessari, mostra-li tot lo de la casa, i quan ja ho sabrà te'n podràs anar.

Ella ho contà a s'enamorat, i, tan bandues com eren, van quedar pactats tots dos per fer-ne una an es rector.

Agafà es criadet nou, i cosa per cosa li anava mostrant tot lo de la casa i li deia es nom, però malament.

Li va mostrar es rector i li va dir que es deia el *Pare Santis Deis*. I s'allotet se'l va aprendre de cor, an aquest nom. Després li va mostrar es llit i li digué que allò era es *potestatis*.

—Mira, açò són es *xirimitlis*, —li deia mentres li ensenyava es peücs —, i açò són ets *escarabitatis*, i li senyalava ses sabates. Va veure es moix i li va dir que allò era es *retipoti*, i es foc sa *clarència*. Li mostra llavores sa pallissa i va dir que es deia es *vitroc*; el passejà p'es carrers i li digué que eren ses *llongues llargues*.

Quan el va tenir ensenyat així, va avisar es rector de que ja se'n podia anar, i van quedar arranats p'es vespre.

Ella, què fa? Fa venir s'enamorat; i quan va esser ben fosc, que tothom dormia, van ben carregar un ase de doblers, sobrassades, cuixots i tot lo bo i millor que van trobar dins la casa. Quan ho tengueren carregat, fermaren un cerro d'estopa a sa coa d'es moix, li van pegar foc i van fugir deveres.

Es moix, quan sent sa calor devers sa carn, parteix com un coet cap a sa pallissa on hi jeia es criadet, que estava just davall s'estudi d'es

rector, i pegà foc a sa palla. Es petit, just que se n'entem, s'aixeca i se'n va a s'estudi d'es rector i per despertar-lo li deia:

*Pare Santis Deis,  
vos qui estau en potestatis  
posau-vos es xirimitlis  
i ets escarabitatis  
que el retipoti ha vengut  
tot carregat de clarència,  
ha tengut poca prudència  
i ha pegat foc an es vitroc.*

Es rector, quan el va sentir, no el va entendre cap mot, i es girà a s'altre costat. S'allotet després corre cap en es balcó i comença a dir, també:

*Germans i parroquians,  
correu per ses llongues llargues,  
que el retipoti ha vengut  
tot carregat de clarència,  
ha tengut poca prudència  
i ha pegat foc an es vitroc.*

Però sa gent tampoc no es va moure; ell fugí a corrents, i rectoria i rector al punt va estar tot ençès; i encara hi deu estar, si no ho han apagat.

<sup>1</sup> Me la va contar n'Antoni Moll Triay, d'es Migjorn Gran.

**alcudia**



**SERVICE**

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

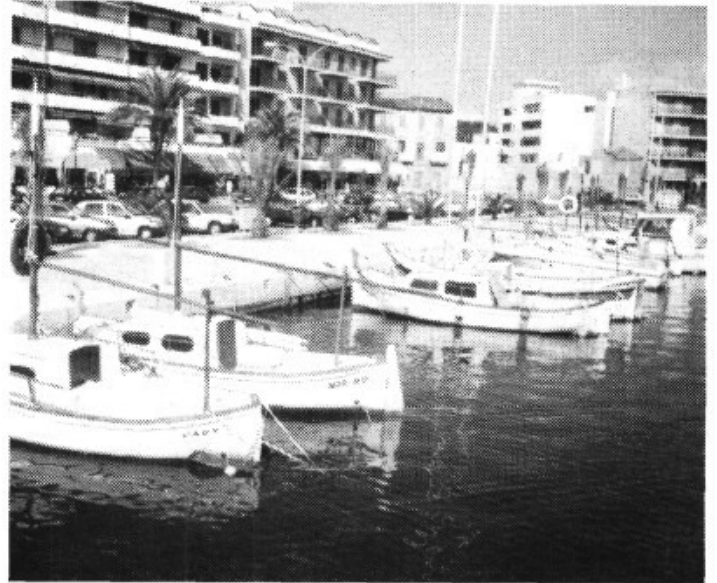
- COMUNIDADES, CHALETS
- APARTAMENTOS, OFICINAS
- COLEGIOS, LOCALES, BANCOS
- HOTELES, COMPLEJOS, BARES
- DISCOTECAS, RESTAURANTES
- EDIFICIOS PUBLICOS, YATES
- CRISTALES, ROTULOS
- ABRILLANTADO, VITRIFICADO
- LIMPIEZA DESPUES DE OBRA
- DESINFECCION E HIGIENE
- ASESORAMIENTO TECNICO

PUERTO ALCUDIA - 07410  
Ctra. Artá, 41 - Tel. 89 01 45

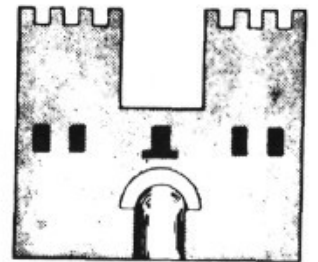
# PORT D'ALCUDIA



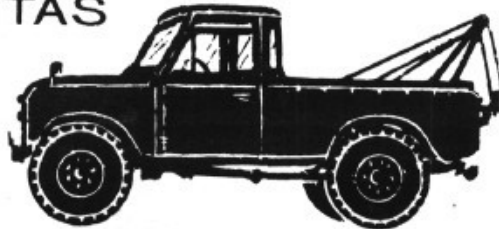
Actividades escolares en el Polideportivo



## TALLERES SA TORRETA



*Gabriel Serra Baura*  
AGENTE DE VENTAS



**SERVICIO  
GRUA**

**AGENTE  
PEUGEOT-TALBOT**

C/. Maristany, 7-B , PTO. ALCUDIA  
Tel. y Fax: 54 62 07 - Part. 54 14 90



# NOTÍCIES - NOTÍCIES - NOTÍCIES

El passat diumenge dia 7 de juny se va realitzar un homenatge a l'organista d'Alcúdia Martí Bascunyana. A les nou del vespre va començar aquest homenatge a l'organista.

Xavier Viver va ser l'encarregat de fer un repàs a la biografia de Bascunyana, que va ser durant molt d'anys l'organista de la parròquia.

L'homenatge, realitzat a la parròquia de Sant Jaume d'Alcúdia, va consistir en unes audicions antigues de Bascunyana, i després va ser la banda municipal de música que va interpretar una de les peces més conegudes de Mestre Martí Bascunyana, la marxa fúnebre.

A l'homenatge a l'organista també hi va participar Arnau Reinés amb un carnet d'orgue i l'acte es va clausurar amb l'actuació de la coral, la qual està dirigida, pel nét de l'organista homenatjat, Martí Bascunyana.

\*\*\*

El teatre Romà d'Alcúdia va ser escenari d'un doble concert amb la participació de dues corals. A més de la Coral Ciutat d'Alcúdia aquest concert hi va participar la Coral universitària de magisteri, Música Viva. A més de les respectives peces de cada coral, se va interpretar una peça conjunta. Es tracta de la peça popular anglesa, titulada «el concert».

\*\*\*

El batle d'Alcúdia, Antoni Alemany ha visitat París la passada setmana. Els dies 11 i 12 de juny el

batle, juntament amb altres quinze batles de Mallorca, va participar en unes visites a diversos pobles de França, per conèixer de prop el sistema de gestió i explotació d'aigua potable. Un tema com el de l'aigua potable, de vital importància per un municipi com Alcúdia, ha estat motiu d'aquest viatge a París. Aquest viatge, que ha reunit a més del batle d'Alcúdia a altres batles, va ser convocat pel president del Consell Insular de Mallorca, Joan Verger.

Entre d'altres punts, es va visitar unes instal·lacions potabilitzadores amb una capacitat de vuit-cents mil metres cúbics.

\*\*\*

Diumenge passat va quedar inaugurat el gimnàs municipal d'Alcúdia. Prop de 460 metres quadrats i una capacitat per 200 persones, són algunes de les condicions en què es troba el gimnàs municipal.

El cost de les obres del nou gimnàs, construït anexe al pavelló d'esports, ha ascendit a uns 56 milions de pessetes. El gimnàs municipal, segons els tècnics constitueix un dels millors centres d'alt rendiment de Balears, essent un gimnàs d'èlite, respecte a la qualitat del seu equipament.

A la inauguració, a més de les autoritats locals i autonòmiques, hi varen assistir els pares dels nins i nines que practiquen la gimnàstica a Alcúdia.

Per altra banda, per celebrar aquesta inauguració hi va haver una exhibició de gimnàstica artística, de gimnastes masculins i fe-

menins de la selecció catalana, a més d'una mostra de la tasca realitzada pels gimnastes d'Alcúdia.

\*\*\*

El pròxim cap de setmana dia 20 i 21 de juny se durà a terme la primera regata Badia d'Alcúdia.

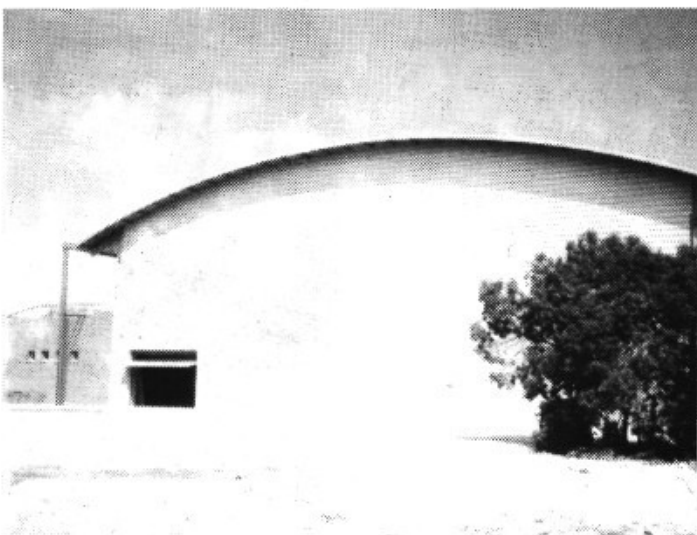
Aquesta serà la primera ocasió en la qual es durà a terme a Alcúdia una primera regata i serà a les ca-

tegories OPTIMIST i CADET. Un total de vint-i-cinc embarcacions participaran a aquesta primera regata Badia d'Alcúdia. A més dels participants d'Alcúdia hi haurà els clubs de Can Picafort, Pollença i Son Serra.

La sortida serà a partir de les dotze del migdia del dissabte i diumenge des del Club Nàutic del Port d'Alcúdia.



*Preparant la festa i inauguració del nou Gimnàs Municipal*



*Gimnàs Municipal d'Alcúdia*

# MEMORIA I HOMENATGE

A MESTRE MARTÍ BASCUÑANA

Si fos poeta faria  
un himne o una cançó  
per sempre recordar-lo  
i cantar-ho cada dia.

Va ser un dia d'alegria  
tot es poble hi va acudir,  
perquè es Mestre Martí  
era lo que es mereixia.

S'Homenatge que tenia  
va ser una demostració  
que tot es poble en redó  
era lo que d'ell volia.

No tan sols un homenatge,  
es mereix un monument,  
perquè era un homo prudent  
i sempre dava coratge

Pensau que es Mestre Martí  
va ser es nostro organista  
i es primer de sa llista  
que an es poble va servir.

No me cans de repetir,  
jo sempre l'alabaré;  
ell sempre va ser es primer  
i en tot donà bon camí...

Trob que l'hem de recordar  
pensant en lo que ell va fer;  
en tot era es primer,  
sempre disposat a ajudar.

Un dia mos va deixar  
per tota una eternitat;  
noltros mai l'hem oblidat,  
per lo bé que se portà...

Es seu nét el seguirà,  
perquè és molt espavil.lat...  
Aquest coro que heu armat  
crec que és lo millor que hi ha



Es seu padrí, des d'allà,  
li darà sabiduria  
i arribarà un dia  
que totsol triunfarà.

A mi molt me va agradar  
es coro que dirigia;  
es poble tot aplaudia,  
quan «acabaven de cantar...

Va ser un acte molt hermós  
que tothom recordarà;  
si es padrí pogués parlar  
se sentiria orgullós!...

Aquest acte tan gojós  
que tots vàrem celebrar,  
per noltros sempre serà  
un record només hermós...

Jo record Mestre Martí  
que en tot era molt complet;  
ara mos deixa es seu nét,  
que en tot el podrà seguir...

Ja que ell mos va fugir  
mai del món l'oblidarem;  
per sempre recordarem  
lo que era Mestre Martí...

Per acabar vos vull dir  
que daré s'enhonabona,  
perquè és sa cosa més bona,  
es nét de Mestre Martí...

Si no canvia serà,  
com veis, un gran director  
i quan sigui més major  
encara millor serà...

Un consell li vull donar,  
ara que és jovenet:  
pensi que es seu padrinet,  
des del cel, li ajudarà...

## AN ES METGE ARMENTERA

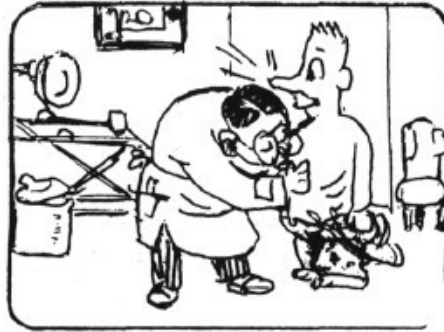
An es metge Armentera  
jo dedic aquest glosat  
perquè veig que m'ha curat  
i tot me va de primera.

Se coneix que ha estudiat...  
ell té una gran carrera,  
és un metge de primera  
i de lo més acertat.

Ho dic perquè m'ha passat;  
jo estava ben fotut,  
havia perdut es remuc  
i ara ja estic curat.

Ell és tan espavil.lat  
que te curarà en dos dies;  
cont aquestes fantasies  
perquè és lo que m'ha passat...

Ell cura es mal de ronyons,  
també lleva ses paperes;  
mai del món emplea ulleres,  
perquè és més viu que es falcons.



Jo he quedat encantat  
i sempre l'alabaré.  
En veure que no estic bé  
hi tornaré escapat.

Li vull dar s'enhorabona,  
ell s'en desfà de primera;  
també té sa seva dona  
que és una gran enfermera...

Si se tracta de tallar  
o has de mester cosir,  
no empra mai es bisturí  
ni s'eina de ripuntar.

Allà tot va de primera.  
També mira sa tensió...  
de cop te fuig es dolor  
just de veure d'enfermera.

Es lo milloret que hi ha,  
hi podeu anar tranquils,  
perquè n'ha curat a mils  
i ningú se pot queixar...

Ho he pogut comprovar,  
sempre té sa casa plena,  
te sol posar en corentena  
i te controla es menjar.

També cura es maldecap,  
es reuma i es dolor...  
si tu tens mal de potó  
te'l farà fugir aviat...

Si pateixes de s'orí  
tranquil a ell pots anar,  
perquè te receptorà  
i es mal te farà fugir.

També cura es mal d'orella.  
per tots els mals remei sap.  
Me curà tan aviat  
que molta gent no s'ho creia.

Aquí ja acab es glosat,  
no sé si el molestaré;  
jo sempre l'alabaré  
perquè és ell qui m'ha curat...

## PRIMER ANIVERSARI DE RADIO ALCUDIA

Alcúdia ha canviat,  
tot era ben necessari,  
perquè es primer aniversari  
de sa Ràdio ja ha arribat...

Tothom estava encantat.  
Ara sabrem ses notícies  
i també es beneficis  
de dins sa nostra ciutat.

Es poble va celebrar  
amb una gran alegria  
sa festa de s'altre dia  
que a sa Plaça varen dar...

Es ball que allà se va armar  
va ser de pinyol vermell;  
jo en conec un parell  
que prest hi volen tornar,  
de tant que el va agradar...

Es Xaras varen tocar  
ses cançons tan recordades



que són ses més acertades  
que tothom va apreciar...

Es que tant mos va agradar  
que se feren repetir  
i ot es poble va dir  
«que molt prest puguin tornar»...

Sa festa que se va armar  
a dins sa plaça d'es poble!...  
Ningú se volia moure,  
de tant que mos va agradar...

Tot això ho va filmar  
sa nostra televisió

i llavor ho varen donar  
perquè ho veiéssim millor.

Me complau es contar-ho:  
de tant que me va agradar  
en gloses vull explicar  
sa meva satisfacció...

Reconesc que és lo millor  
que dins Alcúdia s'ha fet;  
tot va sortir ben complet  
i ningú quedà felló.

Ara sa televisió  
també anirà prosperant...  
tothom tirarà endavant  
perquè tot surti millor...

Aquí ja vaig a acabar...

Vos desig prosperitat,  
salut i felicitat:  
que molts anys pogueu durar!...



Ja ha arribat sa primera,  
per devers Cala Ratjada  
i per cert, ben acertada,  
tot va ser de gran solera.

Com veis, tot ho han pujat  
perquè és una obligació;  
supòs que serà millor  
a dins sa Tercera Edat.

Molts ho trobaren sobrat,  
doscentes pessetes més...  
serà que tenim de més  
i s'ha de gastar aviat...

Es bar també ha canviat,  
tot mos costa més dobbers;  
això serà s'interès  
que té sa Tercera Edat.

Segons a mi m'han contat,  
N'Armentera és més barat  
i noltros pagam el pato,  
perquè tot ha canviat...

Aquesta junta que ha entrat  
vol fer ses coses ben fetes  
i pequè surtin completes  
un poc més ho ha augmentat...

També veig que han publicat  
que han trobat molta brutor,  
hauran gastat es recó  
que sa vella havia deixat.

Si han trobada brutor  
ets altres també en trobaran,  
sense dir res la llevaren  
i no feren cap pregó...

Sa vella en trobà molt més  
i res varen publicar;  
ells varen fer i callar,  
perquè en parlar de xerrar  
molta cosa hi és de més...

S'educació és un grau,  
n'hi ha que no en tenen gens.  
Així com passarà es temps  
procuraran fer cabal.

## SES GLOSES DE'N MIQUEL FERRER

### COMENTARIS



No heu de treure ses braguetes,  
val més es fer i callar,  
així sa gent vos dirà  
que feis ses coses condretes.

Quatre anys que vàrem tenir  
un president acertat  
mai va dir cap desbarat  
i tothom el va aplaudir...

Tot això s'arreglarà,  
ja pagam sa novatada,  
perquè lo que mos passa ara  
ho podíem esperar...

Menos mal que tot mos va

així com se desitjava  
i lo que un temps mos sobrava  
ara veig que ho fan bastar.

Segons me varen contar,  
s'excursió va anar molt bé;  
sa gent contenta vengué  
de lo bé que tot va anar.

També, a s'hora d'es dinar,  
que vengueren es poblers,  
veig que varen ser es primers  
que s'arròs varen provar...

Tothom se va conformar  
perquè n'hi hagué a bastament,  
ningú va quedar amb talent  
i encara en va sobrar...

Llabor, a s'hora d'es ballar,  
noltros vàrem ser es primers;  
aquí sí que es poblers  
no mos poguerem pillar.

Jo no hi vaig poder anar,  
vos dic lo que m'han contat...  
si no dic sa veritat  
és perquè m'han enganat  
damunt lo que va passar...

Sa gent contenta quedà,  
tot va anar molt animat  
i segons han preparat  
a la Victòria pujar...

En parlar de passejar  
tothom sempre va content;  
això és lo que vol sa gent,  
perquè és lo millor que hi ha.

Un altre pic en dinar  
no mos fotran es poblers,  
perquè d'es nostros doblers  
ningú mos podrà pillar...

Aquí ja vaig a acabar.  
Vos dic amb molta alegria  
desitjam prest vengui es dia  
que mos tornem passetjar...



BAR RESTAURANTE

BODEGA *del* SOL

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

*Especialidad en paellas y carnes a la parrilla*



# LA PREMSA FORANA TÉ UN NOU CASAL

Ja es pot dir, sense por a equivocar-se, que l'Associació de Premsa Forana de Mallorca ha arribat a la majoria d'edat. Una afirmació que té tota la força i envergadura que li proporcionen els dotze anys d'existència, haver assolit el nombre de cinquanta publicacions i tenir des d'ara casa pròpia.

Era el 23 de febrer de 1980 quan en el local del setmanari "Dijous" d'Inca, una junta promotora en representació de 14 revistes de la part forana de Mallorca procedia a l'aprovació d'uns estatuts, el quals, a partir d'aquell moment haurien de donar personalitat jurídica a la naixent associació "encarregada de la representació, gestió i defensa dels interessos comuns de les publicacions periòdiques radicades a la part forana de l'illa de Mallorca".

I ara, dotze anys després, quan ja l'entitat ha pres més força i és de cada dia més tenguda en compte pels diferents estaments polítics, socials i religiosos, tant de caràcter regional com local, aquesta Associació de Premsa Forana de Mallorca pot reafirmar la seva essència i, de cara al futur, disposar d'una llar que l'encobeirà. Els seus membres no hauran d'anar més de manlleves perquè es podran allotjar dins ca seva. Un edifici que fa poc més d'un any fou comprat i ara, després d'esser quasi totalment remodelat, està en condicions de poder satisfer les ambicions dels més exigents. La gran hemeroteca, l'espaiós saló d'actes, la secretaria, el vestíbul, el pati interior, la foganya, el rebost, els serveis... constitueixen les dependències de l'esvelt casal, d'estil mallorquí, seu de l'Associació de Premsa Forana de Mallorca, acomodat a la vila de Sant Joan.

Se cercà i es trobà una casa situada enmig del poble en una localitat plantada quasibé en el centre de Mallorca, perquè l'accés fos fàcil per a tots. I una vegada adquirida es posaren mans a l'obra; i ara, el 4 d'abril de 1992, ja enllestida, la seva inauguració haurà vingut a ser el colofó d'una inquietud latent durant els darrers anys, però també la rematada d'una aspiració difícil d'enfrontar, ara culminada satisfactòriament.

*Onofre Arbona*

*(De "Bona Pau")*



*Alumnes del Gimnasi Municipal d'Alcúdia*



*Esperanza Valverde i Catalina Lázaro,*

*sub-campiona d'Espanya i campiona de Balears de*

*Gimnàsia Artística, respectivament*

La meta de la vida es la muerte. Sorprende que haya tantos que corran tanto para alcanzarla.

## Restaurante



COCINA MALLORQUINA  
CARNES Y PESCADOS FRESCOS  
PARQUE INFANTIL Y PISCINA  
LOCAL CLIMATIZADO

TELFS.: 89 02 65 - 89 09 51

*Mesón*  
*Los Saltos*

**MARTES CERRADO**

*Carretera Sa Pobla - Alcúdia  
por La Albufera Km. 8'900*

**BAHIA DE ALCUDIA**





ORO 18 K.  
GOLD 18 KARAT  
D'OR 18 CARAT  
PLATA DE LEY

*María Victoria Aguiló*

Paseo Marítimo, 58 - Tel. 54 52 09  
Puerto de Alcudia



PIZZERIA - RESTAURANTE  
**DOLCE VITA**

SELECTA COCINA ITALIANA  
ESPECIALIDAD EN CARNES FRESCAS

Bajo Bar La Pera - Detrás H. Marítimo  
BAHIA DE ALCUDIA

Comidas para llevar  
Abierto hasta las 2'30 madrugada

## SES TORRES

Cruce Sineu - Ariany - Petra - Sta. Margalida

Teléfono 83 04 29

**Cada día MENU**  
(excepto domingos y festivos)

**ESPECIALIDAD EN:**

Carne de ternera  
Lechona Asada  
Cabrito  
Paella Mixta



**COMUNIONES - BODAS - TERCERA EDAD**

**CRUCEROS**

**CATAMARAN GLASSCAT**

# SAFARI



SALIDA DEPART DEPARTURE ABFAHRT

<b>Puerto Alcudia</b>	10'00	13'00	16'00
<b>Sunwing</b>	10'10	13'10	16'10
<b>Ciudad Blanca</b>	10'20	13'20	16'20
<b>Las Gaviotas</b>	10'30	13'30	16'30



**LANCHA DE FONDO  
DE CRISTAL**

PRECIO: 1.200 PTAS.  
NIÑOS: 600 PTAS.

**TEL: 545811**

**PTO. ALCUDIA**

# POTENCIAM LA FORMACIÓ INTEGRAL DE LA PERSONA DEL NIN DESDE LA REALITAT SOCIAL, CULTURAL I CIENTÍFICA

El Col·legi «Ntra. Sra. de la Consolación» és un centre educatiu de caràcter agustinian, i com a tal educam els nostres alumnes per l'estudi, la reflexió i la interioritat; i potenciam la formació integral de la persona del nin des de la realitat social, cultural i científica.

Partint d'aquests objectius bàsics programam tot un ventall d'activitats que surten un poc de les pròpies de l'aula.

Podíem començar dient que els alumnes participaren a la «Fira d'Alcúdia» amb un lloc de venda i organitzat per l'A.P.A.

Vàrem preparar l'Advent per celebrar plenament Nadal amb una eucaristia; també participàrem al «II Concurs de Nades» organitzat per l'Ajuntament d'Alcúdia. Els nins tornaren cantar-les al Col·legi i els de 7è EGB representaren una obra de teatre. El Col·legi el vàrem decorar amb una il·luminació especial (un arbre a la façana que dona al poliesportiu i una estrella a la façana principal).

Al gener, a la tornada a l'escola, l'A.P.A. ens va sorprendre amb l'arribada dels Reis d'Orient duent un equip de música per a la classe d'aeròbic i jocs pels més petits de Pre-escolar.

També i organitzat per l'A.P.A. ens disfrassàrem pel Carnaval.

Una de les activitats que hem tornat a organitzar, per segona vegada, és una «Mostra de Teatre» on par-



ticiparen els alumnes de 1er. EGB fins a 8à EGB, les obres escenificades foren: «Les petites formiguetes», «Moros i Cristians», «Ses tres preguntes del Rei», «Hay fiesta en Abacé», «En la huerta valenciana», «Cuatro historias para un Rey» i «N'Espardenyeta». Aquesta darrera ens va re-

presentar a la Casa de Cultura amb motiu de la «VIII Trobada d'Escoles Mallorquines».

El 25 de març, pares i professors tenguérem una trobada amb el Bisbe dins la visita pastoral que va fer a la Comarca.

Els nostres alumnes de Cicle Inicial han visitat el teatre romà i la Granja-escola de Son Fe; els de Cicle Mitjà també anaren a la Granja-escola de Son Fe on observaren i participaren amb l'elaboració de pa

i crespells; els més grans, de Cicle Superior han visitat el Parlament, el Palau de l'Almudaina i el poblet talaiòtic de Capocorb Vell.

Al mes de maig, tots els alumnes des del més petits

de 2 i 3 anys fins als de 8è EGB mostraren les seves habilitats d'expressió corporal amb bulla, marxa i gimnàstica dins el «Festival de Primavera».

## BINGO

U.D. ALCUDIA



**Abierto cada día, excepto lunes, por descanso del personal, siempre que no sean festivos.**

*Desde las 21 hs. a 4 madrugada*

**Vísperas Fiestas y Sábados**  
*Desde las 21 hs. a 5 madrugada*

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.  
ALCUDIA

# Transportes Maritimos Alcudia, S. A.

Armadores y  
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-36-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)

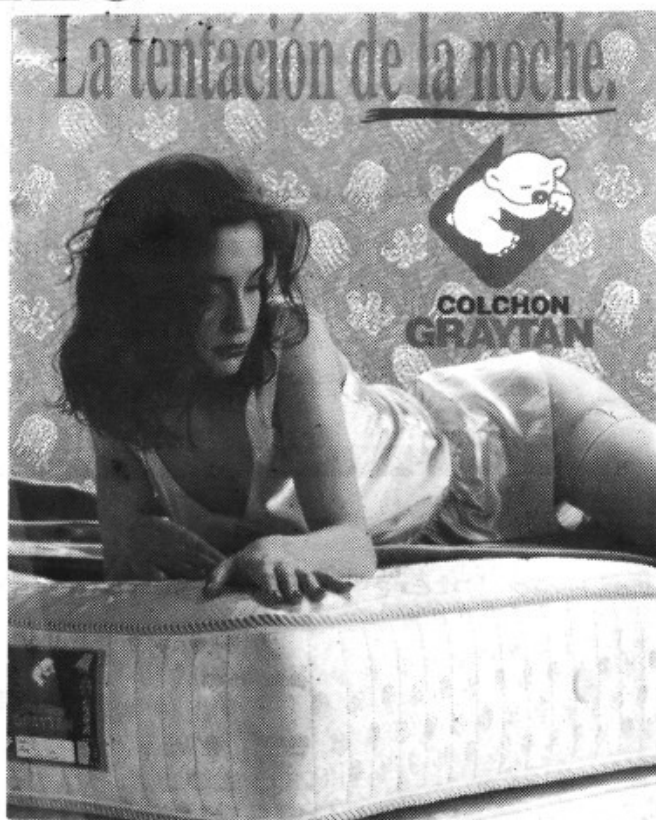
TELEFAX: 547356

## MR MUEBLES CASA ROSSA

PRÓXIMA AMPLIACIÓN  
MUEBLES TODOS LOS ESTILOS  
Muebles a medida, muebles de cocina,  
cortinas y tresillos  
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Distribuidor oficial de  
Muebles de Terraza  
GROSFILLEX

Carr. Alcudia - Arta, 43, 45, 47  
Tels. 85 04 14 - 85 14 29  
CAN PICAFORT







centro óptico  
**MEDITERRANEO**

**ALCUDIA**

**MONTURAS NACIONALES Y DE IMPORTACION • BOUTIQUE GAFA DE SOL • LENTES CONTACTO**

• **SEGURO GRATUITO**

Al adquirir sus gafas graduadas le extenderemos un seguro gratuito que cubre sus gafas y cristales a todo riesgo durante un año.



• **SERVICIO GRATUITO**

Con su Tarjeta de Cliente Vd. disfrutará de:

- Revisión del oído
- Ajuste, limpieza y centrado de sus gafas

Recortando, este ticket, tendrá Vd. una Revisión gratis de sus ojos y un descuento especial

**OPTICOS DIPLOMADOS: Dna. MARIA VICTORIA PAYERAS y D. ELADIO GONZALEZ**

**Gafas RAY-BAN hasta 40% Dto.**

**Interesantes obsequios. Ofertas muy especiales 3ª Edad**



centro óptico  
**MEDITERRANEO**

**EN ALCUDIA:**

Avda. Principes de España, 5-B. Tel. 54 51 54

**EN EL ARENAL:**

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A. Tel. 49 28 14

# LA JORNADA CONTINUADA HA ESTAT BASTANT POSITIVA PELS NOSTRES ALUMNES

Arribam a la fi d'aquest curs escolar 91-92 i a l'hora de fer un balanç de com ha anat.

Per primera vegada, en aquest Centre, «jove», que recordem compta amb dos cursos d'antiguitat, hem iniciat la jornada continuada la qual cosa ens sembla que ha estat bastant positiva pels nostres alumnes el rendiment dels quals ha millorat amb aquest horari ja que, abans, els capvespres venien molt cansats.

Les activitats extraescolars començaren amb molta força i participació el mes d'octubre però més endavant, els mesos de gener-febrier, els alumnes deixaren d'assistir pel mal temps, peresa, etc... i només es van mantenir les classes de mecanografia fins el mes de maig.

El curs següent l'APA, el Claustre de professors, el Consell Escolar, pares i alumnes, han vist que aquest horari és molt convenient ja que permet als nins dedicar-se a tres activitats complementàries els capvespres que contribueixen a la seva formació integral, ja sigui a nivell particular o assistint al Col·legi; i és per això que ens hem replantejat les activitats de la tarda, a la qual cosa hi va a bé tota la nostra Comunitat Educativa, prèvia consulta.

El nou plantejament consistirà en obrir una matrícula limitada més formal, es cobrarà una quantitat simbòlica a cada nin que vulgui assistir a una activitat concreta, impartida



per monitors especialistes que aniran coordinats amb l'equip de professors del Claustre.

Ens agradaria que s'adquirís un compromís oficial d'assistència al llarg de tot el curs 92-93.

A més d'aquesta nova experiència i com a novetat, per primera vegada al Col·legi es celebra la «PRIMERA SETMANA ESPORTIVA», coordinada per la professora d'Educació Física del Centre: Paloma Martínez Sanz - Cruzado i que compta amb la col·laboració del Claustre, APA i la Caixa de Balears «Sa Nostra», entitat que ha aportat les medalles que s'entregaran als guanyadors de les competicions d'atletisme i del concurs de dibuix i redaccions que s'ha celebrat al Centre amb el tema: «L'ESPORT I LES OLIMPIADES».

Des d'aquesta revista volem felicitar a tots els alumnes, que han participat en activitats extraordinàries al llarg del curs començant pels campions de futbollet, la mostra de natales, el concurs d'Educa-

ció Vial, el concurs de portades de l'ULTIMA HORA, la trobada d'escoles mallorquines l'edició de la revista S'ALBUFERA, el viatge a Barcelona

de quart fins a setè, el viatge d'estudis de vuitè, la creació d'un programa de ràdio i totes les sortides que ha organitzat el Col·legi al llarg d'aquest curs escolar.

A més aprofitam l'avinentesa per desitjar a tots els alumnes, professors, pares i personal no-docent del Centre, un BON ESTIU!

La direcció





**DENT - ALCUDIA**

**CLINICA DENTAL**

Dr. Vicente Martínez Busquets  
MÉDICO-ODONTÓLOGO

SEGUROS: IMECO ASISA SANITAS PREVIASA

Plaza Constitución (encima Farmacia) - Tel.: 54 83 68  
07400 ALCUDIA (Mallorca)

Horas de visita: Mañana: 9,30 - 13,30  
Tardes: 16,30 - 20,30  
Sábados: 9,30 - 13,30

**PRODUCTOS INDUSTRIAS CARBONICAS S.A.**

REFRESCOS

**PICSA**

AGUA

**UYALFAS**

Carretera de Muro.



# LOS SUPERMERCADOS DEL NORTE DE LA ISLA

**DISCOUNT  
CA'N PICAFORT**

C/. Colón, 52

**DESCOMPT  
SA POBLA**

C/. Gran, 107

**DISCOUNT  
ALCUDIA**

C/. Pollentia, s/n

**DESCOMPT  
POLLENÇA**

Plaza Prolongación Via Pollentia 30

Laboratorio fotográfico

# Quick



AHORA EN ALCUDIA, PLAZA CARLOS V, Nº 2



# MUEBLES MESTRE, C.B.

MUEBLE MODERNO  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA

(Presupuestos sin compromiso)

Pollentia, 43 - Tel. 54 71 16

Pollentia, 77 - Tel. 54 86 20

ALCUDIA (Mallorca)

## fisiomedic

C/. Pollentia, 90 - 07400 ALCÚDIA - Tif. 548653

### REABILITACION:

- LASERTERAPIA: CO.,-IR.
- MAGNETOTERAPIA
- ELECTROTHERAPIA
- GIMNASIA CORRECTIVA
- KINESITERAPIA
- MASOTERAPIA
- MECANOTERAPIA
- DIATERMIOTERAPIA

### ESTETICA:

- CONSULTA Y TRATAMIENTO MEDICO
- OBESIDAD, ESTRIAS, ARRUGAS, VARICES, etc.
- CENTRO DE TONIFICACION
- TONL MASTER (GIMNASIA PASIVA)

### CONSULTORIO:

- MEDICINA GENERAL
- GINECOLOGIA
- ENF. REUMATICAS
- TRAUMATOLOGIA
- A.T.S.

HORAS CONVENIDAS



## REPLICA CORDIAL A UNAS DECLARACIONES

Lamento no poder felicitar a nuestro buen amigo y presidente, Sr. Garmendia, a propósito de sus manifestaciones apreciadas en el último número de esta revista. Desde la máxima cordialidad y sin ánimo de agravio, debo calificarlas como de POCO AFORTUNADAS.

Hasta mí llegan voces airadas por lo que se considera ataque a la buena imagen de la anterior junta. Creo que no hay tal. Hay que comprender, y yo lo comprendo, el afán propio de todos los noveles en cualesquiera empresas por demostrar su valía, su voluntad, su entusiasmo, sus ganas de trabajar, de significarse. Es muy natural. Lo que pasa es que habría que hacerlo, a ser posible, sin herir susceptibilidades siempre a flor de piel, ni dar lugar a malos entendidos, como con poca fortuna y nula voluntad de desaire se le escapa a nuestro amigo Felipe. Y en el sentido de clarificar las cosas, no en otro, van estas líneas, que me veo en la precisión de dar a la publicidad:

1º. Oficinas. La situación «deplorable» del piso y sala de juntas no es en absoluto achacable a nuestra junta que, una vez y otra, tropezó con la resistencia del Ayuntamiento, siempre tan generoso con nuestra asociación, a gastar un solo duro en unas reparaciones reiteradamente solicitadas, que se prevenían utilizables sólo durante unos pocos meses, hasta la terminación del nuevo local social en construcción. Las circunstancias parecen haber ido retrasando la

suspirada inauguración, lo que ha debido de influir finalmente en el cambio de actitud del ayuntamiento. Por esta razón, la junta apenas podía hacer usos el local, en estado de abandono, y desde luego no como oficina, que nunca funcionó como tal.

2º. Peluquería. No nos parece muy acertada la nueva estructuración del servicio, que se organizó, no se olvide, para máximo beneficio de los socios. Lo que se logra con el nuevo sistema es la disolución en nada de una sustanciosa subvención que no benefició a nadie, repercutiendo directamente y de forma negativa en la economía de los socios usuarios, que han visto aumentadas las tarifas en beneficio de las

peluqueras, quienes por otro lado percibirán una bonificación insignificante. Nuestro criterio, que por supuesto no pretendemos que sea el mejor, es que el servicio, al estar concentrado en unas pocas peluquerías y mientras no se dispone de peluquería propia, según parece previsto en el local en construcción, podría prestarse en mucho mejores condiciones para los socios, ya que lo que éstos no abonaran lo percibirían las peluqueras por subsidio en cuantía muy superior, cosa que actualmente no sucede. Así se da el caso de que una importante subvención que gestionamos y obtuvimos nosotros, (no se olvide), con el fin de beneficiar al máximo a nuestros socios, se

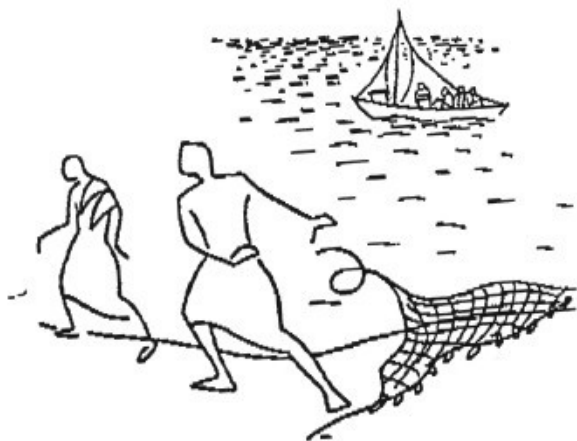
diluye sin beneficio prácticamente para nadie.

3º. Petanca. Otra cosa que interesa puntualizar es la de la petanca. Nosotros disponíamos del equipo y material para la práctica del juego. Celebraremos que la nueva junta tenga más éxito que nosotros, porque a la hora de solicitar del propietario del terreno autorización para llevar un camión de arena y preparar el suelo (de forma provisional y sin compromiso ninguno para el dueño), tropezamos con la negativa; así que se quedó todo en agua de borrajas, como suele decirse, a falta de un mínimo gesto de generosidad que a fin de cuentas nada costaba ni a nada comprometía. Por eso le deseamos a la junta actual una suerte que nosotros no tuvimos.

Y eso es todo. Interesa, sin perder la sonrisa y dentro de la mayor cordialidad, que las cosas queden claras.

Alcudia, 10 Junio 1.992  
Miguel Campins Tous





## «EL PESCADOR»

Si hom, un capvespre qualsevol d'un dia qualsevol, surt a passejar pels canals o pel Port de la nostra badia alcudienca, seran moltes les canyes i sedals, a més d'ulls amos pescadors, que veurà. Tots ells tranquils esperant que algun peix piqui.

És l'estampa, imatge pacient que contrasta amb aquella altra que es dona a alta mar on la lluita entre peix i pescador és més aferrissada.

Ben segur que tots vosaltres pescadors la coneixeu bé, i els qui no ho sou, o simplement sou «roquers» i vos agrada llegir, la podeu trobar descrita meravellosament al llibre d'En E. Hemingway «El Viejo i el Mar».

Però no és d'aquests pescadors ni d'aquesta pesca que us vull parlar. Sinó d'aquells altres que fa uns 2.000 anys empengueren una nova tasca, la d'ésser pescador d'home. Sí, ells foren, entre altres, Pere i Pau, que del Bon Mestre, aprengueren l'art de pescar i combatre la força del «Gran Peix» (=Mal), amb l'enginy i astúcia del bon vell marí.

Ara, el temps han canviat i també les arts de pescar, però tots seguim sent membres d'una mateixa comunitat «pescadora» i hauriem d'analitzar el què pescam i com ho feim. Per això, vos convid a reflexionar sobre aquests punts que trob prou interessants.

Després d'haver reflexionat sobre aquests punts, de quins pescadors sou? Vos animau a pescar com el Bon Mestre? Teniu els estris a punt? Sí? Doncs, endavant i fora por que aquell que lluita sense odi contra l'enemic, se l'estima, i ja no és enemic sinó amic i ambdós configuren una nova dimensió.

Pere-Gerard Bestard i Muntaner

**El sistema más rápido y eficaz de comunicación**

**Canon**



**Sistemas de Oficina  
d'Es Pla, S.A.**  
Avda. Ciutat de Lompoc, 146

Tel. 50 53 91  
07300 INCA  
Fax: 50 51 25

**Alcudia:**

Dissabtes: 19'30 hs.

Diumenges: 9'30 hs, 12'00 hs, 19'30 hs.

**Port d'Alcudia:**

Dissabtes: 18'30 hs.

Diumenges: 9 hs - GESA, 10'30 hs, 18'30 hs

**Misses**

SU CITA PERSONAL:  
**RESTAURANTE ASADOR**

**La Traviata**



Para reservas Tel: 89 06 01 - 89 09 16  
 Avda. México, 10 - PTO DE ALCUDIA

ESPECIALIDAD EN:

- \* CARNE DE CASTILLA
- PLATOS RECOMENDADOS:
- \* Paletilla de lechal (325 grs.)
- \* Del Valle de Esgueva (Valladolid)
- \* Solomillo al cabrales
- \* Solomillo al marsala
- \* Tostón de Arévalo



Cases de **Son Sant Martí**

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES  
**CONGRESOS**  
 LOCALES CLIMATIZADOS

Carretera Muro - Ca'n Picafort Km. 8  
 Tel. 53 70 50 - Apdo. núm. 2  
 MURO (Mallorca)

NUEVO

**SEAT TOLEDO**

NUEVO

**A LA ECONOMIA  
 POR LA TECNOLOGIA**



**AIBSA**

Passatge d'es Tren.1-3  
 Tel. 54 22 68 - 54 0196  
 07420 SA POBLA (Balears)

**«CAPÓ»**

**LIMPIEZAS INDUSTRIALES**



**LLUBI**

**52 21 56**

C. Capitàn Castell. 27 - Tel. 82 21 68

LLUBI (Mallorca)



FM 107.9 Emissora Municipal D'Alcúdia



**FERRETERIA**  
 MENAJE  
 SERVICIO EN  
 GENERAL PARA  
 LA HOSTELERIA  
 ARTICULOS  
 JARDIN Y PISCINAS



**DROGUERIA**  
 PRODUCTOS  
 DE LIMPIEZA  
 ALMACEN DE  
 PLASTICOS  
 MUEBLES DE  
 TERRAZA Y JARDIN

**DISTRIBUIDOR PINTURAS BRUGUER**

**Distribuidora LLOMGAR, c. B.**

CIF E 07-106040

Via Pollentia, 45-B  
 07400 - ALCUDIA (Mallorca)

☎ 54 51 64  
 ☎ 54 51 65



**La Jarra**  
**Rte. Bar**

**ESPECIALIDADES:**

Rabos de Toro, pierna de cordero, pescados a la sal

C/ Pedro Mas Reus  
 PTO. DE ALCUDIA  
 Tel: 89 05 50



**COLONYA** Caixa d'Estalvis  
 de Pollença

Oficina ALCUDIA  
 C/. d'Es Moll, 27  
 Tel. 54 55 31

Oficina PUERTO DE ALCUDIA  
 C/. Capitán Cortés, 18  
 Tel. 54 76 60



**LIMPIEZAS**

**M. Ruiz**

LIMPIEZA DE CRISTALES, MOQUETAS  
 ALFOMBRAS, COMUNIDADES,  
 DISCOTECAS, OBRAS, CHALETS,  
 HOTELES, ETC  
 PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

PULIDO, ABRILLANTADO Y  
 VITRIFICADO DE SUELOS  
 TRATADO DE BARRO Y CERAMICA  
 DESINSECTACION

Son Servera, Cala Millor

☎ 58 61 44

El Arenal

☎ 49 14 31

C'an Picafort

☎ 85 12 74

MANACOR  
 TEL. 84 49 90



**MESON**  
**RESTAURANTE**

S'ALQUERIA (carretera Santa Margalida-Can  
 Picafort, km. 2'5) ofrece sus servicios de

cocina mallorquina y nacional —MENU, y a la carta— TODOS LOS  
 DIAS, excepto lunes por descanso del personal.

(Cena solamente Viernes, Sabados, Domingos y Festivos)

CTRA. STA. MARGARITA - CA'N PICAFORT, KM. 2'5  
 TELEFONO: 52 37 11 - STA. MARGARITA

**BODAS - BANQUETES - COMUNIONES - CONVENCIONES**

# TURISTES I MUSEUS



Ja és venguda sa calor...  
Almanco sa gent ho troba  
i es comença a llevar roba:  
com més poca en duu, millor...

Són persones educades  
que un passa gust de tractar,  
que saben apreciar  
(i s'en mostren encantades),

La Parròquia i es Museus  
reben moltes de visites  
de gents cultes i exquisites,  
nòrdics i centroeuropeus.

Es tresors que poseim,  
i que no en feim gaire cas;  
com si res mos importàs  
sa riquesa que tenim...

No tothom, però, és igual;  
n'hi ha que pareix que vénen,  
per sa pinta que me tenen,  
de s'Homo d'es Neanderthal!

Es ver que molta de gent  
se mostra en forma correcta  
i amb un mínim de respecte,  
vestint de modo decent...

Entrarien, si els deixàs,  
amb uniforme d'Adam:  
lluïnt tot es seu cuiram  
sense un mal troç de pedaç...

En canvi, altres, de moral  
pareix que mai n'han sentit...  
I si llevam s'esperit,  
**NOMÉS QUEDA S'ANIMAL!**

O és que mai havien entrat,  
en es Països on viuen,  
(tan civilitzats com diuen!),  
dins un recinte sagrat?...

## A UN MISSIONER

Déu vos guard, Miquel Company,  
ferm missioner del Perú  
fort i valent com ningú.  
Déu vos guardi de tot dany...

Aqueixa tasca sagrada  
per sa que vós heu optat  
a dins un món esguerrat  
és aspra i molt arriscada...

Vos sou home de cor fort  
que lluitau amb alegria...  
Jo preg per vós cada dia,  
**PER QUÈ DÉU VOS DONI SORT**

Vós sou vivent testimoni  
que ho duis marcat en es cos  
d'aquest poder tan atroç  
de ses hostes del Dimoni.

Però no us acordaveu,  
valor sabem que vos sobra  
per continuar sa vostra obra;  
sa força, en Déu la tendreu!...

Sa lluita d'es missioners  
contra ses arts del Diable  
és una labor admirable  
que no té preu en doblers...

Sou de Déu ets enviats  
a una tasca amarga i ruda  
i en voltros troben ajuda  
es pobres i es desgraciats.

No deixeu aquest camí  
que altres volfem emprendre  
i l'haguérem de suspendre  
sense poder-lo seguir...



## ES TREMPÓ

S'altre dia se juntaren  
sis amics ran d'una taula;  
l'amo prengué sa paraula  
i ets altres cinc l'escoltaren:

-«Aquí mos hem reunit  
-digué l'amo amb veu potent-  
per passar-mos sa talent  
amb un ribell d'amanit.

Es d'es mig volgué vinagre:  
-«Com que jo estic un poc gras  
m'han dit que me n'hi posàs,  
perquè me farà estar magre»...

Ho tenim tot preparat:  
ceba tendra capolada,  
sa tomàtiga taiada,  
olives, envinagrat...

Un d'es dos darrers digué:  
-«A mí no m'hi poseu sal,  
que de pressió estic fatal  
i si en té no en menjaré»...

Però jo lo que voldria  
és no fer-li a ningú tort,  
i així, si anam tots d'acord,  
hi haurà més alegria.

Es darrer va contestar:  
-«Jo hi vull oli mallorquí,  
que és lo que m'agrada a mí,  
i res més. Sense trempar»...

Per això, que cadascú  
diguí com vol s'ensalada  
i es parer de sa rotlada  
serà lo més oportú»...

Tants de caps tants de parers...  
l'amo que havia convidat  
s'aixecà mig enfadat  
i es trempó.... quedà en no res!

-«Jo, amb oli, llimona i sal,  
-va dir es primer de la dreta-  
i també un poc coenteta,  
però es vinagre em fa mal»...

-Jo, amb molt d'oli i poc salat,  
-digué es qui estava a l'esquerra-  
sa llimona em tira en terra  
i es vinagre em cau pesat»...

# DESDE MI ATALAYA

J. Fanals

Sólo una vez he subido a MI ATALAYA, Atalaya de Alcudia, que ya de pequeño me atraías, me fascinabas, como un gigante de piedra te veía, colosal. Fue a principios de julio de 1965. Había pasado ya la festividad de Nuestra Señora de La Victoria, el dos de julio. Unos cuantos maestros de la escuela de mi esposa y yo decidimos pasar unos días de asueto, alojándonos en nuestra vetusta hospedería de la Victoria que regentaba «Na Margalida Gual». Medio año antes ya habíamos reservado las habitaciones, que, por aquellos años eran administradas por el Ecónomo Don Antonio Beltrán, de grata memoria, y a quien deseo que el Señor haya colocado en preferente sitio celestial. Hasta incluso para obtener habitación con medio año de antelación se necesitaba «tener padrino». Como siempre. Es que si no «no te bautizaban». Aunque esto a mi no me va. Mi idea es hacer justicia y no favores. Si uno tiene derecho, se le da lo que pide. Si no lo tiene no se le da. ¡A nadie! ¡Qué todos somos iguales ante la Ley! Si se da a uno, hay que dárselo a todos los que tengan los mismos derechos! nada de favoritismos. ¡Justicia, repito, simplemente!

Fueron unos días estupendos, de sano compañerismo. Tengo grabado en la memoria aquél día, seis de julio, en que nos decidimos a levantarnos a las cuatro de la madrugada,



alejando de nosotros toda pereza, pecado capital apandorgante -¡Qué Dios nos libre de él!—. Y nos decidimos a subir a La Atalaya. Algo más de una hora tardamos en alcanzar la cumbre. El camino transcurrió en plena alegría, propia de los años jóvenes, con un vivificante y fresco relente que envolvía nuestros rostros. Una pareja de hermosos, aunque negros, cuervos hacían así planeamientos, así surcaban raudos el cristalino y transparente aire de la montaña. Llegamos por fin. Al cabo de así como otra hora de subir y de espera, en medio de una sinfonía de colores, con todo el mar rojizo fuerte que teníamos delante de nuestros ojos, apareció más que rubicundo ¡de fuego! el disco enorme del vivificante sol de la mañana. Habíamos también contemplado en el horizonte la silueta de la hermana y vecina Menorca; y me parecía tan próxima, que me daba la impresión que podía alcanzarla con sólo extender el brazo. Esa querida Menorca donde pasé

dos años largos de mi juventud, en la episcopal, levítica y noble Ciudadela, de gentes hospitalarias y entrañables. Todavía conservo allí buenos amigos.

Embebido en la contemplación de tanta hermosura, busqué un momento de apartado reposo y me puse a cabilar, según vieja y frecuente costumbre mía. Mi hijo, que habíamos dejado en la hospedería al cuidado de «Na Margalida», no había todavía cumplido el año. Y todos mis pensamientos eran continuamente para él. Del fondo de mi corazón brotó la siguiente poesía:

Quando naciste, hijo mio,  
¡tan hermoso ya te ví!  
que enorme gozo sentí,  
y fue casi un desvario.

Alegre y sano viniste  
a este mundo tan divino.  
Acertó el adivino  
que lo que predijo fuiste,  
eres y siempre serás;  
un hombre muy bien nacido.

Además quiero que seas  
trabajador sin desmayo,  
lleno de luz como mayo  
y tan sabio como Eneas.

Tu padre esperanzado  
está en verdad confiado  
en que siempre tú sabrás  
adaptarte al destino  
que el amante Ser Divino  
para tí designará.

**FERRETERÍA CIFRE**

HERRAMIENTAS, PINTURAS,  
MENAJE, DROGUERÍA, ETC...



Calle Xara, 19 (Ctra. Mal Pas) - Tel. 548067 - 07400 ALCUDIA

**NORT**  
LIMPIEZAS

*Bme Payeras Tortell*

APARTAMENTOS  
RESTAURANTES  
DISCOTECAS  
BARES  
HOTELS  
COLEGIOS  
EDIF. PUBLICOS

Mantenimiento  
Limpieza cristales,  
toldos moquetas  
cerámicas, etc.  
Limpieza fachadas  
(Chorro arena y agua)  
Vitrificado  
Barrido mecánico

C/. Poniente, 1 - Telf. 85 13 64 - 07458 CA'N PICAFORT





**URGENCIAS MEDICAS**  
SERVICIO PERMANENTE

CENTRO PRIVADO  
Dentistas - Oftalmólogos - Óptica - Medicina General

BELLEVUE: Urbani Bellevue: Pto Alcudia  
(Servicio 24 h.)

89 06 86



89 06 58



**Boutique**  
**RH Positivo**

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau 29  
CAN PICAFORT

Carrer des Moll. 36  
ALCUDIA

Galeria d'Art



**Sa Gavina**

Ran de Mar, 20  
Tel. 851649

07458 - Ca'n Picafort  
(Mallorca)

**BOUTIQUE**

**Don Juan**

Moda exclusiva Hombre  
C. Miguel Acosta, 23 - ALCUDIA

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
OPTICO OPTOMETRISTA Col. 2512

C./ Pollentia, 6  
Tel. 54 64 52  
07400 ALCUDIA

Vía Argentina  
(esq. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 POLLENSA

**OPTICA ALCUDIA**  
**POLLENSA**

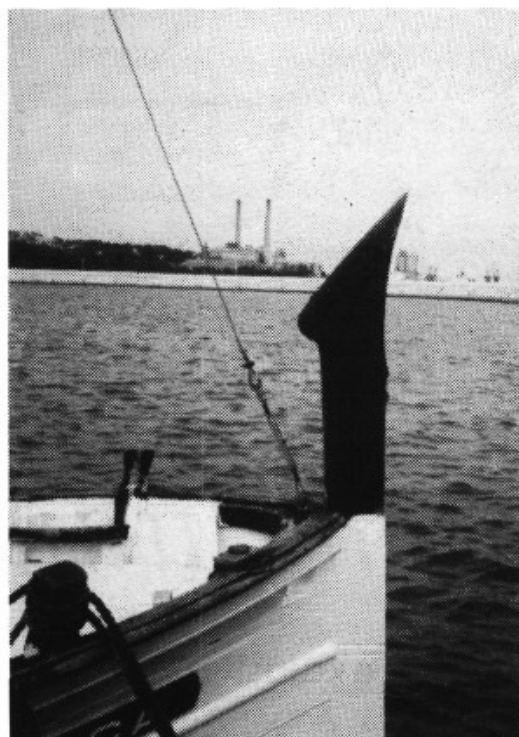
**10º ANIVERSARIO OPTICA ALCUDIA**

*Durante los meses de mayo y junio de 1992 celebre nuestro  
10º Aniversario con nosotros.*

**OPTICA ALCUDIA** le ofrece:

- A) Por la compra de unas gafas graduadas completas, dos opciones.  
**1º Le invitamos a comer o cenar en un restaurante del Puerto Alcúdia.**  
O bien,  
**2º Le obsequiamos con una joya en bisutería fina de alta calidad.**
- B) Por la compra de unas gafas de sol.  
**1º Le invitamos a un aperitivo en un bar del Puerto Alcudia.**  
O bien,  
**2º Un obsequio en bisutería fina. Oferta no acumulable a otros descuentos.**

# ENMIG D'UNA MAR DE SILENCI...



Enmig d'una mar de silenci,  
faig camí per la ciutat  
vers on es vessa la llum que m'enlluerna...

El meu pas és lent, molt lent,  
i enyoro l'aire de la meva Badia d'Alcúdia,  
de la meva dolça Badia d'Alcúdia,  
i la seva intensa -intensíssima- blavor  
i la seva sal viva  
i els dolcs efimers de l'escuma blanca, quasi brodats,  
i aquesta mar que és tan antiga, com el món.

Em trobo lluny -molt lluny- de la fina i infinita  
i daurada i blanca i callada sorra de la platja,  
i del seu fonoll marí,  
i de l'angoixa que es llença des de tants i tants pins,  
quasi abatuts per sempre. Sento com clamen per un més  
dolç temps,  
mentre enfilen somni rera somni...

Ai Mallorca que maldes per aturar-me el cor!  
Mallorca clara, Mallorca esvaïda,  
Mallorca amb claror d'albada  
Mallorca amb l'or del sol ponent  
Mallorca enamorada, Mallorca retrobada!  
Mallorca que et sento en el meu cor, silent....

Lluís Sorribes i Mas  
Barcelona, Juny 1992

SERVICIO PÚBLICO

24 hs.

TAXIS

**RIERA RAMIS**

(Tomeu) (Bàrbara)

5 y 7 Plazas

Rectoría, 14  
Tel. 54 58 40

ALCÚDIA

*Restaurante*

## EL PESCADOR

*Especialidad en Pescado  
Embarcación propia*

**Tel. 58 90 78**

*C/ San Juan, 58  
Colonia de San Pedro  
ARTA*



Bar Restaurante

## Sa Mdurada

Especialidad en Menús y  
Tapas Variadas

Avda. Pardo Suarez, 3  
Teléfono 548939

07400 Alcudia (Mallorca)

Panadería y Pastelería

# TORRES

Fábrica y Oficina:

Jaime II Urbanización Ca Na Saloma, s/n

Tel: 54 79 68

Tienda:

Carrer d'Es Moll, 19 - Tel. 54 52 49  
ALCUDIA - Mallorca

# JERÓGLIFOS REFRAINERO

NEGACIÓN

HAY



N

PIN



LA PAN ÇO  
TAN RICE  
OR ÇU MI AN  
CHIM CO



BUSCAR ENTRE ESTAS LETRAS LOS NOMBRES DE 4 "MONOS"

Soluciones: Refrán: No hay rosas sin espinas

Simios: Chimpanceé, Orangután, Gorila, Mico. Adiv.: Pincel, Espejo. El Sol. Acert.: La hija del zapatero era la esposa del sastre. Cuadrúpedo. Antártico. Rascacielos. Ninguna.

## Adivinanzas

El que pinta es un pintor,  
Yo pinto y no soy pintor.

Quien me mira se refleja  
sea joven, sea vieja.

¿Qué será, qué será?  
¿que de día pasea  
y de noche se va?

## Acertijo

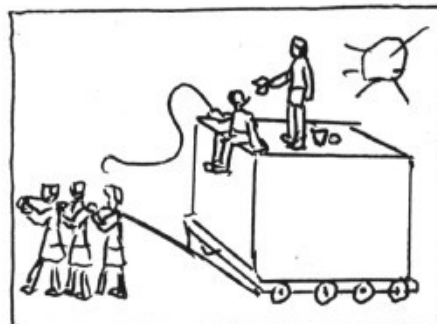
El zapatero y su hija: el sastre  
con su esposa tenían 9 huevos para  
comer; 3 comieron cada uno, y no  
quedó ni uno.

¿El animal de cuatro patas?  
¿El Polo Sur de la Tierra?  
¿Una casa muy alta?  
¿Cuántas palabras comienzan  
con dos erres?

## Los Chistes de los Benjamines



— ¡Unos tanto y otros tan poco!  
Ma. Asunción Sala (10 años)



— No gracias. No bebo al condu-  
cir. Silvia Llorente (12 años)

BAR RESTAURANTE II

**ES FORNE**

BARCA PROPIA  
Especialidad en Parrillada y Mariscada

Ingeniero Gabriel Roca, 31  
Tels. 545077 -  
07410 PUERTO DE ALCUDIA

## LABORATORIO ANALISIS CLINICOS Y BIOLOGICOS

SEGUROS: Imeco, Sani-  
tas, Asisa, Mare Nostrum  
Alianza, etc.  
Abierto de lunes a sábado.

Carretera Artá-Alcudia, s/n  
(Farmacia Gelabert)  
PUERTO DE ALCUDIA, Tel.  
89 22 41



# ACTIVIDADES DE LA ASOCIACIÓN DE LA TERCERA EDAD DE ALCUDIA. ABRIL - MAYO 92



**Pintado de las dependencias del Local Social.**- Se han dado por terminados los trabajos necesarios para el adecentamiento del Local Social. Se ha acabado el pintado de las dos Oficinas, de la Sala de Juntas, Aseos y escaleras. También el Bar y Sala de Juegos. Todo queda en un estado optimo. También se ha acabado la prolongación del Mostrador del Bar.

**Extractor.**- Se ha colocado el extractor, donado por el Establecimiento «LLOMGAR» a esta Asociación, por mediación del Concejal de Servicios D. Miguel Linares.

**Aseos caballeros.**- Se ha modificado el aseo de caballeros para mejor uso y para que quede en mejores condiciones para la salud.

**Excursiones.**- La excursión de la Zona de Manacor, fue un gran éxito. Se visitaron: Can Picafort, Artá, Cala Ratjada, Manacor y Vilafranca. Todo salió como se había planeado, terminando este primer recorrido en el Restaurante LOS MELONES. Es de destacar la buena acogida que tuvimos en el Local Social de la Tercera Edad de Artá. Aprovechamos estas líneas para agradecer el grado de hermandad y compañerismo demostrados por los Encargados del Local Social. No es posible un trato mejor. GRACIAS. La vuelta de retorno la hicimos por Petra, Muro y La Prueba.

**Homenaje a las Directivas de la Tercera Edad.**- Todos los Directivos asistimos a la Reunión de Directivos en La Puebla. Después de asistir a la Santa Misa, se nos hizo entrega de una placa de plata, para nuestra Asociación.

**Excursión a la Victoria. Conclusión mes de María.**- Con asistencia de 260 socios, se ha celebrado una excursión, corta pero emotiva, y deseada por todos para adorar a nuestra Patrona La Virgen de la Victoria. Comenzó la salida de autocares (cedidos gratuitamente por Don Antonio Armenteras) a las cuatro y media de la tarde, para estar a tiempo a la Santa Misa a celebrar en el Santuario.

Con antelación se solicitaron más de 200 sillas al Ilmo. Ayuntamiento, para más comodidad y se pidió al Rvdo. Padre Felipe para que la celebración de la Santa Misa se hiciera en el exterior. Todo fueron facilidades, como de costumbre por parte de nuestro querido ecónomo.

Se dio buena cuenta de la merienda consistente en Empanada, cocarroi, fruta, todo ello acompañado de coca-cola o bien naranjadas.

El comentario general fue muy bueno ya que todo salió a la perfección.

Preciosos ramos de flores y la celebración de la Santa Misa, más que emotiva ya que incluso en el interior de un Templo se hubiera podido tener el silencio y el seguimiento de la Santa Misa. El retorno se hizo con cánticos a la Virgen de La Victoria. Enhorabuena a los encargados de hacer los preparativos de esta fiesta.

**Preparación de las próximas excursiones de la Tercera Edad de Alcúdia para próximas fechas.**-Para poder conocer mejor Ciudad y sus entornos preparamos varias salidas de excursiones que no se han hecho hasta ahora.

-Don Antonio Armenteras cede gratuitamente sus autocares para estas excursiones de Alcudia - Alcudia.

-Don Francisco Gelabert (Xisco Roca) Director del Centro Hidro Parc con sus maravillosas instalaciones de diversión, piscinas, etc.

Nos invita a visitar y divertirnos en su compañía y ver como se divierten ahora los jóvenes y los no tan jóvenes, además nos anuncia un sustancioso donativo económico para la Tercera Edad de Alcúdia.

-Zoolandia, nos permitirá subir a todos los aparatos que deseemos por invitación, tal como tren fantasma, caballitos, aviones, etc. y nos dará un refresco.



-Visitaremos la Avenida Mas Reus, con el nuevo puente y el cambio que se ha hecho en esta hermosa avenida, veremos Belle Vue con sus famosos canales.

-Iremos a orar a la Cueva de San Martí, ya en muy buen estado.

-Para todos será estupendo poder visitar GESA con su famosa piscifactoria. Es una diferencia que GESA tiene con nosotros ya que dado que no es conveniente la visita de grupos no lo permiten a otros grupos, pero con nosotros harán esta excepción.

-La dirección de la sala de espectáculos «Es Fogueró» de Alcúdia, por mediación del Concejal de Turismo Toni Gelabert (Toni Roca) invita a la Tercera Edad de Alcúdia a la fiesta del Fogueró.

**Asociación de la Tercera Edad de Alcúdia, excursión marítimo terrestre.**- Con la nueva barca de tres pisos y visión submarina, invitados por los hermanos Rebassa, propietarios de las famosas barcas Safari de Puerto de Alcúdia.

Próximamente tendremos un día de asueto recorriendo las Playas de Alcúdia, Cabo Pinar, los Acantilados y Zona Puerto.

Antonio Armenteras nos cede gratuitamente sus autocares.

Nuestro agradecimiento a los hermanos Rebassa por esta atención con la Tercera Edad, así como a Don Antonio Armenteras.

**Haga su publicidad  
a través de  
«BADIA DE ALCUDIA»**

JA TENIM LES NOVES  
COLLECCIONS  
PRIMAVERA-ESTIU 92

*Donaire*

**BOUTIQUE**

Carrer des Pins, 41

Tel. 54 86 23

PORT D'ALCUDIA (Mallorca)

**FONTANERIA  
VICTORIA, S.A.**



**INSTALACIONES SANITARIAS, GAS BUTANO,  
PROPANO, CALEFACCIÓN, REPARACIONES**

*La boutique del baño*

TALLERES · EXPOSICION Y VENTA  
Carret. Alcúdia · Puerto de Alcúdia s/n · Tel. 54 72 19  
07400 ALCUDIA · MALLORCA



**MARTES  
CERRADO**

RESTAURANTE

ESPECIALIDAD EN: ARROZ MARINERA, PAELLA Y PESCADO

Avenida Roca García, 41 - Tel. 54 50 48

PORT D'ALCUDIA

# SU FIAT "LLAVE EN MANO"



## FIAT TIPO 1,4 CL. 78 CV.

- Econometro
- Limpia trasero
- Retrovisores con mando
- Faros halogenos
- Cinturones traseros
- Radio-Cassete

**1.338.000 pts.**

## FIAT TIPO 1,4 y 1,6-S 1,4 (78 CV.) 1,6 (86 CV.)

- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctrico
- Check control y cuentarrevoluciones
- Volante graduable
- Faros halogenos
- Cinturones traseros
- Radio-Cassete

**1,4-S: 1.466.000 pts.  
1,6-S: 1.562.000 pts.**

## FIAT TIPO 1,8 SX i.e. 110 CV.

- Inyección electrónica
- Llantas aluminio
- Servo-dirección
- Faros antiniebla
- Check control
- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctrico
- Retrovisores eléctricos
- Volante graduable
- Radio-Cassete

**1,8 SX: 1.808.000 pts.  
1,6 SX: 1.664.000 pts.  
1,4 SX: 1.562.000 pts.**

Válido para vehículos en stock.

**PRECIO LLAVE EN MANO. IVA, transporte, matriculación, placas de matrícula, impuesto municipal y gastos de gestoría. Asistencia en carretera 24 horas, Seguro robo 1 año IDENTIFIAT y todos los servicios de FIAT PLUS SERVICE. Los precios Fiat incluyen todo menos sorpresas.**



GRAPHIS

**FINANCIAMOS A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA**

# Autoventa Manacor, S.A.

CONCESIONARIO

# FIAT



POLIGONO INDUSTRIAL  
DE MANACOR

Ventas ..... 84 34 00  
Recambios y taller ... 84 37 61





## SERVICIO Y PRECIO

---

## SUPERMERCADOS

EDIFICIO ES CLOT  
CENTRO COMERCIAL  
TEL: 54 89 57 ALCUDIA

# SYP

Confitura HERO 1/2.....	159
Zumo KAS FRUIT 1 L.....	98
Leche SYP Brik entera.....	59
Vino SOLDEPEÑAS T/R/B.....	98
Queso CASERIO 8 porc.....	98
Pan molde SYP 600 grs.....	95

*Ofertas válidas hasta 06.07.92*

# Hidro park

**PARQUE ACUATICO - ACUATIC PARK - WASSERPARK**

Alcudia - Mallorca

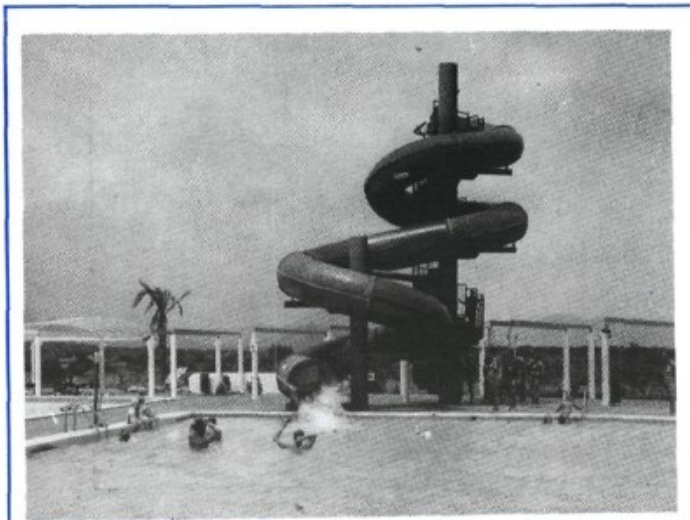
Avda. TUCAN s/n - Tel. 547072-54 70 71



- \* TOBOGANES
- \* KAMIKACES
- \* FOAMS
- \* PISCINA DE OLAS
- \* MULTIPISTAS
- \* 8000 M<sup>2</sup> SOLARIUM
- \* 5000 M<sup>2</sup> PISCINAS
- \* PARKING
- \* BAR - PIZZERIA
- \* RESTAURANTE

**ABIERTO CADA DIA  
OPEN EVERY DAY  
GEÖFFNET JEDEN TAG**

**ABIERTO DESDE LAS 10 AM.**



**EL MEJOR PARQUE ACUATICO**

**THE BEST AQUATIC PARK**

**DER BESTE AQUATIC PARK**

**LA DIVERSION MAS FRESCA**

**THE MOST LIVELY ENTERTAINMENT**

**DIE SPASSIGSTE UNTERHALTUNG**

